

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Tel. 43 72 61 (tres líneas) + Fax 44 24 32
D.L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 50 pesetas

Sábado 7 de diciembre de 1991
Año XCI.-Núm. 27.958

La Diputación suscribe créditos por más de 400 millones

A un total de 436.012.936 pesetas asciende el total de los siete contratos de crédito suscritos por el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos, con el Banco de Crédito Local de España. Los créditos se destinarán a financiar las inversiones correspondientes a los presupuestos de la Diputación Provincial de 1991.

El crédito más elevado, de 103.992.666 pesetas es el destinado a la ejecución del Plan Provincial de Obras y Servicios. Le sigue el reservado a la ejecución del Plan de la Comarca de Acción Especial de la Zona nordeste que se eleva a más de 81 millones de pesetas.

Diversas inversiones del presupuesto general de 1991, contarán con un crédito de 74 millones de pesetas, el tercero en importancia de los suscritos por la Diputación.

(Pág. 4)

El diputado segoviano preside la Comisión Mixta Congreso-Senado

Juan Muñoz cree que España se juega mucho en la Cumbre de Maastricht

El presidente de la Comisión Mixta Congreso-Senado para las Comunidades Europeas y diputado del PSOE por Segovia Juan Muñoz ha afirmado a este periódico que España "se juega mucho" en la Cumbre de Maastricht, que reunirá el próximo lunes en la ciudad holandesa a los jefes de Estado y de Gobierno de la CE. Muñoz afirmó que los españoles podemos estar "moderadamente optimistas" con los resultados de la cumbre "porque muchos aspectos serán resueltos satisfactoriamente para nuestro país.

Muñoz considera que es positivo que los grupos políticos hayan aunado sus fuerzas para impulsar los planteamientos que tiene que hacer en Maastricht el presidente del Gobierno, y reconoce que hay puntos que serán muy debatidos, como todos los referidos a la cohesión económica y social.

El documento que ha elaborado la Comisión Mixta tiene como aspectos más relevantes la negativa del Par-

lamento a la construcción de una Europa de dos velocidades, "sino de una sola velocidad para todos y al mismo ritmo. En cuanto a la unión política, el Parlamento pretende la construcción de una unión europea basada en la política exterior y de seguridad común, profundización de la legitimidad democrática y la ciudadanía común.

Con respecto al libro blanco solicitado por el PP sobre las repercusiones de la



PEÑALOSA

Juan Muñoz.

entrada de España en el Mercado Unico, Juan Muñoz señaló que "ya está hecho".

(Pág. 3)

Los muertos en el múltiple accidente en Amorebieta son diecisiete

Bilbao (Efe).—Diecisiete personas resultaron muertas y casi cincuenta heridas como consecuencia de una colisión múltiple de vehículos registrada ayer en la autopista Bilbao-Behobia (A-8), a su paso por Amorebieta (Vizcaya), en el accidente de tráfico más grave ocurrido en España en la última década.

La colisión, que tuvo su origen previsiblemente en una densa niebla, según la Ertzaintza, se produjo sobre las 10:30 horas a 15 kilómetros de Bilbao, y en ella se vieron involucrados unos 24 vehículos, 18 de los cuales quedaron completamente calcinados. El choque en cadena originó incendios de los depósitos de combustibles de algunos automóviles, convirtiendo la autopista en una gran "lengua de fuego".

La mayoría de las víctimas están ya identificadas.

(Pág. 10)

El domingo, XX Cross Nacional de Cantimpalos

El panorama deportivo segoviano para el fin de semana se presenta cargado de alicientes para los aficionados. Esta tarde, el pabellón "Pedro Delgado" será escenario del encuentro de fútbol sala entre el Caja Segovia y el Caja Toledo, que será retransmitido en directo a las 18 horas por Antena 3 Televisión.

El domingo, tendrá lugar la vigésima edición del Cross Nacional de Cantimpalos, en el que participarán los más importantes

clubes y las primeras figuras del cross nacional.

En lo que al fútbol de tercera división se refiere, la Segoviana habrá de confirmar su mejoría ante La Bañeza en el estadio de La Albuera. Por otra parte, el líder Whisky DyC Palazuelos viaja a Astorga con la idea de mantener su privilegiada posición y enjugar la derrota sufrida el pasado domingo en "La Mina".

(Págs. 14, 15 y 16)



PEÑALOSA

EL TRAFICO EN LA CIUDAD, A PRIMERAS HORAS DE LA TARDE, ES EL MAS CONFLICTIVO.— El período más conflictivo de circulación en Segovia capital va de las 13,00 h. a las 14,00, como consecuencia de un aumento en el volumen del tráfico.

El domingo es el día más complicado de la semana, aunque los accidentes que suceden esa jornada no suelen revestir mayor gravedad.

Y por meses, el peor del año sería agosto, coincidiendo con la masiva llegada de turistas y el regreso de los segovianos de sus vacaciones de julio.

(Pág. 5)

AL DIA

■ El instituto "Ezequiel González" pide la reapertura del Real Laboratorio Ictiológico.

(Pág. 6)

■ La patronal minera de León nombra a Pérez Villar "empresario del año".

(Pág. 7)

■ Antonio Gutiérrez anuncia una huelga general si se aplican las recomendaciones del "Informe Abril".

(Pág. 10)

■ EE. UU. impondrá sanciones económicas a todas las repúblicas yugoslavas.

(Pág. 12)

NUEVA Y SELECTIVA EXPOSICION DE

AZULEJOS y PAVIMENTOS

Roca

Barrero
B
Segovia

Guadarrama, 21 (Pol. Industrial) - Telf. 420671
(Abonamos su desplazamiento desde Fdez. Ladreda)

Precio sin COMPETENCIA
TODO en Telefonía

- * Centrales telefónicas
- * Mini sistemas
- * Teléfono móvil

TELSONID
42 27 40



BODAS

BANQUETES / CELEBRACIONES

Amplios y confortables salones
Cocina esmerada

RESTAURANTE / CAFETERIA
LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

La trastienda de Jambrina o la viga en el ojo propio

JAIME GONZALEZ
(Parlamentario socialista de Castilla y León)

Existen en Castilla y León responsables políticos conservadores en tareas de gobierno cuya única función parece la de repetir hasta la saciedad el estribillo: "Madrid, o sea los socialistas, se portan muy mal con nuestra comunidad autónoma y nosotros no lo vamos a consentir". Tan limitado discurso era hasta ahora pronunciado fundamentalmente por Juan José Lucas, eso sí, entre balbuceos y atropellos de palabras.

Ahora lo escribe también el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de su Gobierno cuando, en un reciente artículo publicado en toda la prensa regional, pedía encarecidamente a los representantes del Gobierno español, en la reunión de ministros de Medio Ambiente "que den su aprobación a la Directiva de Hábitats", como si esa aprobación fuera la panacea de resolver los problemas de conservación de nuestro medio natural y de nuestros agricultores cerealistas.

Vaya por delante nuestro acuerdo con que se apruebe la citada "Directiva de Hábitats", pero creemos que el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio carece de legitimidad para pedir nada a nadie a la luz de un somero análisis crítico del cumplimiento de sus responsabilidades en materia de conservación de nuestra naturaleza.

Examinemos algunos aspectos importantes de la política medioambiental de la Junta de Castilla y León que demuestra, a nuestro juicio, esa afirmación.

El desarrollo de la Ley de Espacios Naturales de la comunidad de Castilla y León está

parado y bloqueado, lo que está provocando un sentimiento de frustración en las poblaciones afectadas, poniendo en gran riesgo la conservación de tan importantes lugares.

Se acaba de publicar el nuevo decreto que regula la restauración de espacios naturales afectados por explotaciones mineras, en el que se acentúa el dominio de la Consejería de Economía sobre la de Medio Ambiente, hasta el extremo que se deja en manos de la primera la decisión de cuáles han de ser restaurados y cuáles no, eliminando el principio de universalidad en la restauración. Además elimina la obligatoriedad de la restauración subsidiaria por la Junta en caso de incumplimiento empresarial.

Los vertidos urbanos llenan nuestro territorio sin ningún tipo de control, al haberse anulado el plan que existía sin haber confectionado uno que le sustituya. El primer intento de creación de un vertedero de residuos industriales y su correspondiente planta de tratamiento en un pueblo de Valladolid, Santovenia, está a punto de saldarse con un absoluto fracaso por pura incompetencia y por falta de participación de los ciudadanos afectados de manera directa. Hasta tal punto llega la cosa que los vecinos pretendan realizar un referéndum sobre el asunto.

Nuestros ríos están cada vez más contaminados por todo tipo de vertidos y actividades, pero el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio dice que el Plan de Saneamiento Integral que había redactado el anterior equipo de gobierno no vale, pero no redacta uno nuevo.

Y mientras tanto, rechazando enmiendas en el trámite de aprobación de los presupuestos, destinadas al "saneamiento de cabeceras de ríos", partida que ha suprimido de los actuales bajo la disculpa de que no se gasta.

Qué decir de los incendios forestales que arrasan nuestros montes, y de las riberas de los ríos que están siendo aniquiladas por plantaciones indiscriminadas de chopos realizadas por la propia Consejería de Medio Ambiente, y de la falta de protección de los especímenes vegetales singulares y zonas húmedas, etcétera, etcétera.

Menos aportación económica que en otras Consejerías

Para finalizar, un último detalle que explica casi todo. La Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio aumenta, presupuestariamente hablando, en el año 1992 su gasto de inversión y transferencias de capital en un 7,35 por ciento, cuando la Junta crece el 12 por ciento y hay consejerías que llegan en su crecimiento al 25 por ciento.

Preocúpese el señor consejero no sólo de las cumbres de ministros de Medio Ambiente de la CE, sino de gestionar lo suyo adecuadamente, consiguiendo que los ciudadanos de la comunidad de Castilla y León tengamos el medio ambiente que nos merecemos. En eso tiene todo nuestro apoyo.

Un amargo adiós

F.G.G.

Nos reunimos un año más el día de nuestra Patrona Santa Bárbara. Este año es un poco triste para todos, ya que han fallecido dos grandes amigos de todos nosotros en edad temprana: Bonifacio y Caito, dos compañeros a los que la vida les ha jugado una mala pasada y que se fueron para siempre. Que en paz descansen.

Con motivo del homenaje y entrega del diploma a título póstumo a nuestro gran amigo Bonifacio Escudero Otero, quisiera comentar cuatro ideas en su recuerdo. Bonis, como todos sabemos, no pasó desapercibido por esta vida. Ha sido siempre un campeón: un experto en su oficio, un gran maestro cantero, el

animador en las fiestas, sabiéndose divertir sana y alegremente junto con su mujer Nati y sus amistades.

Una persona sencilla, noble y humana que siempre se hizo respetar y así fue considerado; en una palabra, un caballero, un auténtico señor de bien. Su mujer hijos le echarán muchísimo de menos durante largo tiempo, ya que siempre estuvo junto a ellos, haciéndoles la convivencia más agradable. ¡Bien orgullosos deben sentirse!

En nombre de todos te deseamos que allá, en el otro mundo, descanses en paz y en gloria del Señor. Lo mismo que deseamos a Caito y todos los demás fallecidos.

Presencia y olvido de San Juan de la Cruz en Segovia

P. LUCIANO SANCHO

Decir que San Juan de la Cruz vivió un tiempo y está enterrado actualmente en Segovia parecerá a muchos una perogullada. Pero no les parecerá tanto si recordamos lo que hace poco decía Miguel García Posada, en las páginas de ABC: "Todo el mundo sabe que en Segovia se alza el Acueducto. Bastante menos gente sabe que en la catedral se encuentra el maravilloso "Entierro de Cristo", de Juan de Juni. Y sólo la inmensa minoría sabe que dicha ciudad está el sepulcro de San Juan de la Cruz".

Esta constatación es triste, pero real. Bastaría, en efecto, una encuesta popular para demostrar hasta qué punto son desconocidos la presencia y el enterramiento actual del poeta más grande y representante más universal de la lírica española y de la mística cristiana.

Merece, por eso, la pena recordar brevemente la relación de San Juan de la Cruz con Segovia e invitar calurosamente a redescubrir y apreciar lo que eso significa San Juan de la Cruz vino por primera vez a Segovia acompañando a la Madre Teresa, para la fundación del Convento de Carmelitas Descalzas. No le trataron bien entonces algunos paisanos, pero sí le gustó y se le metió en la retina el entorno de Segovia. Por eso, cuando a los pocos años le ofrecieron una nueva fundación, ahora de religiosos, no lo dudó un momento y aquí se trasladó enseguida para levantar, piedra a piedra, el nuevo convento de frailes Carmelitas.

En Segovia vivió después Fr. Juan los cuatro años últimos de su vida, los más ricos y maduros de ella, al decir de algunos especialistas. De Segovia paseó las calles repetidamente, en sus frecuentes subidas a la ciudad, desde la zona de la Fuen-cisla, donde estaba enclavado el convento de los frailes.

Desde allí y en sus desplazamientos a la ciudad contempló, sin duda, sus entornos naturales y arquitectónicos: el alcázar, los ríos, las murallas, las casas nobles, la catedral, las vistas maravillosas de la sierra cercana, que sirve de telón de fondo

a la ciudad, contemplada desde las alturas de la huerta que el santo contempló para su convento.

Durante su estancia en Segovia fueron muchos los que le trataron y se aprovecharon de sus consejos y virtudes. Aquí dejó muchos amigos y conocidos, a los que después llegaron cartas del santo cuando éste dejó Segovia, unos meses antes de su muerte en Ubeda.

A Segovia, finalmente, vinieron los restos mortales de San Juan de la Cruz, conseguidos por una ilustre convecina, y aquí permanecen desde entonces el rico camerín-sepulcro que realizara el orfebre Félix Granda, por suscripción popular también de los segovianos.

El nombre de esta ciudad quedó, desde entonces y ya para siempre, unido estrechamente al de San Juan de la Cruz. Posee, desde entonces, una joya que muchos envidian, que muchos ponen como meta para su peregrinar, que muchos añoran y que todos quisieran poseer. El Papa Juan Pablo II, valga este sólo testimonio como prueba, daba gracias a la Providencia por haberle concedido poder venir a Segovia a venerar las reliquias y evocar la figura y doctrina de este insigne varón.

Por eso, no saber valorar el tesoro de la presencia y enterramiento de San Juan de la Cruz es triste y pide un remedio. Es triste porque revela el poco aprecio y estima que para los segovianos suponen las glorias más nobles de su ciudad, y pide remedio, porque con ello crecería el valor y el atractivo de Segovia, ya que el atractivo y la valía de una ciudad depende no sólo de sus paisajes y monumentos, sino también de las personas ilustres que en ella nacieron o en ella vivieron su aventura humana.

Urge, por eso, que Segovia redescubra a San Juan de la Cruz, con el honor y la grandeza que supone ante el mundo entero el hecho de haber vivido en ella y de poseer actualmente los restos del místico más grande y el castellano más universal: San Juan de la Cruz.

VERGÜENZA AJENA

ANTONIO RODRIGUEZ (Pintor)

A veces siente uno auténtica vergüenza ajena. Y es que uno quiere a su ciudad apasionadamente y aún más a las calles de su barrio, a sus jardines, a sus plazas, a sus casas que evocan la ausencia de personas queridas...

En la calle de Velarde hay unos jardines pequeños, pero con hermosos chopos, con tuyas y celindos. Pero lo más atrayente de estos jardines que nos recuerdan a Mauricio Fronkes --está en mi memoria Eva Fronkes, con su pamelita y vestido blancos-- son sus vistas al valle del Eresma, desde los areros del Parador hasta el arco calizo que arroja al santuario de la Virgen.

Arriba, los tesoros y altozanos que van hasta Zamarramala de tonos y colores cambiantes según la época del año desde los ocres rojizos del estío hasta los reflejos azules y violetas de las tierras nevadas del invierno. Sobre la Cuesta del Doctoral tienen estos jardines unos bancos de piedra con sus barandillas.

Las pilastras, también de piedra, donde van sujetas las barandillas de hierro, tienen unos remates de granito. De estos remates de las pilastras hay, desde hace mucho tiempo, ocho volcados y ahí están tirados en la Cuesta del Doctoral, entre cascos de litronas. A mí y como

a mí a otras muchas personas, nos duele que tantos forasteros se acerquen, porque les llama la atención los altos de la Veracruz o el misterio del paisaje en los muros soleados del Parral y reparen en el deterioro de estos jardines y, como decía al principio, siente uno vergüenza ajena.

"Lo que pudo pasar y no pasó"

GABRIEL VALLEJO

Las seis de la tarde del sábado 23 de noviembre. El partido de fútbol-sala entre los equipos Caja Segovia y Egasa-Chaston comienza, con una buena entrada de público (1.300 espectadores) en el polideportivo P. Delgado que desea el triunfo de los suyos, pero no sabe que en cualquier momento la desgracia puede acontecer. Un cortocircuito accidental, un fuego motivado por un cigarrillo o una bengala o cualquier cosa que pueda ocurrir necesita una urgente y pronta evacuación.

En el polideportivo había una única puerta de entrada y salida

de público, además con riesgo de escaleras abiertas, mientras otras dos puertas principales y la puerta de la rampa se encontraban bien selladas con grandes candados.

A las siete de la tarde finaliza el partido. Toda la gente se dispone a salir con la alegría del triunfo, agolpándose en la única salida. Entonces nos damos cuenta de la gravedad del hecho. Desde esta página deseo concienciar a las personas responsables del acontecimiento deportivo y del propio polideportivo para que procuren evitar "lo que pudo pasar y no pasó".

El presidente de la Comisión Mixta de la CE afirma que España debe pagar menos

Juan Muñoz: "Los españoles podemos estar moderadamente optimistas ante Maastricht"

El segoviano Juan Muñoz García, presidente de la Comisión Mixta Congreso-Senado para las Comunidades Europeas, ha afirmado a este periódico que España se "juega mucho" en la cumbre de jefes de Estado y de Gobierno de la Comunidad Europea (CE) que comienza el lunes en la ciudad holandesa de Maastricht. "Todo el mundo sabe — añadió — el reto al que nos enfrentamos en Maastricht, la primera vez que España está presente en la rectificación o modificación de los tratados de la CE. No obstante, nunca se producen retrocesos espectaculares. Yo creo que los españoles podemos estar moderadamente optimistas, porque muchos aspectos serán resueltos de manera satisfactoria para nuestro país".

AURELIO MARTIN

La Comisión Mixta que preside el diputado Juan Muñoz, del PSOE, ha elaborado a través de sus ponencias un documento de líneas de principios para que el negociador, que en el último tramo de Maastricht será el presidente del Gobierno, Felipe González, tenga un margen suficiente para poder llegar a un acuerdo con el resto de los estados miembros de la CE.

Muñoz considera que es positivo que los grupos políticos hayan aunado sus fuerzas para dar impulso a los planteamientos que tiene que hacer en Maastricht el presidente del Gobierno y reconoce que hay puntos que serán muy debatidos, como el tema de la cohesión económica y social.

PAGAR MENOS

Sobre este aspecto Muñoz afirmó a este periódico: "España entiende que se debe insistir en el principio de la cohesión económica y social y el de la suficiencia de medios. Se deben renovar los principios de obtención de recursos con arreglo al principio de prosperidad de cada país. Cuando se discute tanto si vamos a ser un contribuyente neto o no, entendemos que debe haber un principio que oriente, tanto la política de ingresos como la de los gastos. No se puede entender que un país como España,

que está al 77 ó 78 por ciento en la media comunitaria en prosperidad y riqueza, sea contribuyente neto, es decir que tenga que pagar a los países con más renta."

SUMA POSITIVA

Por tanto, el Gobierno español debe de conseguir que se considere como principio básico el de la prosperidad relativa. La Comisión Mixta, en el documento que fija la posición de las Cortes Generales, ha planteado claramente que para que la unión europea siga adelante tiene que haber un juego de suma positiva.

"Sabemos que todos los países en su conjunto y los ciudadanos de la comunidad van a salir ganando — añadió Muñoz —, pero para que tenga éxito la operación es necesario que todos y cada uno de los ciudadanos y de los países obtengan beneficios, porque si no estaríamos con problemas con los intereses nacionales. España insiste a través del establecimiento del principio de cohesión económica y social, tanto en los ingresos como en los gastos, por el principio de prosperidad relativa".

Para Muñoz, desde que estamos en la CE, España ha crecido mucho más que nunca, el doble que los demás países. "Este milagro en parte hay que achacárselo a que hemos sido participes de los efectos beneficiosos de



Juan Muñoz, diputado del PSOE por Segovia.

PEÑALOSA

estar en un foro privilegiado donde muchos países, como Austria, Suecia, Turquía, Malta, Checoslovaquia y Hungría quieren incorporarse. Es cierto que en este ámbito se han generado problemas concretos pero está claro que se han generado muchísimas más ventajas", matizó.

UNION EUROPEA

Tras reconocer que si no se tiene en consideración la cohesión económica y social puede haber problemas para España, Muñoz dijo que de Maastricht tiene que salir reforzada la unión europea. "Al reforzarse la

unión europea — aseguró — salen reforzadas su partes: los estados integrantes y, por consiguiente, los ciudadanos que conforman esos estados."

A juicio del diputado socialista, la suerte de los ciudadanos españoles es más favorable en espacios amplios que en espacios pequeños. "Cuanto más amplio es el espacio, mejor se defienden los intereses nacionales. Uno de los grandes errores de este país es que ha estado aislado y esa situación que le llevó a la autarquía, también le ha llevado a un atraso relativo importante que no ha terminado de romper hasta que se ha integrado en la CE".

El libro blanco que pide el PP está hecho

A.M.

Para Juan Muñoz, presidente de la Comisión Mixta de las Comunidades Europeas, el libro blanco que solicita el Partido Popular (PP), donde se contemplen las repercusiones de la entrada de España en el mercado único europeo, "ya está hecho".

Esta petición, defendida en el Senado por el parlamentario segoviano Jaime Rodríguez, es muy respetable, según Muñoz, "pero el libro blanco está hecho con comparencias exhaustivas y profundas ante la Comisión Mixta".

"El otro día, en el Congreso de los Diputados, —añadió Muñoz— cuando se discutió el dictamen de la ponencia de unión política, el presidente del Gobierno llevaba dos carteras. Una, la más voluminosa, contenía los trabajos de la Comisión. Hay miembros de la Comisión Mixta que no son ponentes y el grado de información es infinitamente menor al de los ponentes, que han trabajado y conocen exhaustivamente el problema".

Muñoz insistió en señalar que, respetando esta solicitud, "creo que es inocua". "El libro blanco, de facto, ya está hecho — aseguró — y será la cima una vez que terminen los trabajos de las ponencias. Una vez que se haga la conclusión de la ponencia de mercado interior."

A Juan Muñoz le extrañó la petición del PP, porque, según dijo, si la Comisión Mixta tiene alguna virtualidad es que se ha dado vía a cualquier tipo de iniciativa. "Esta ha sido una iniciativa tomada en el Senado, legítima por supuesto, pero yo creo que no excesivamente en línea con lo que opinan otros miembros de la Comisión y, por lo menos, los restantes grupos que consideran que se ha trabajado muy satisfactoriamente. Todos coinciden, salvo el caso estricto de la representante del PP, Isabel Tocino, en que el trabajo de la Comisión ha sido enormemente intenso y fructífero", matizó.

En la Comisión Mixta se establecieron las ponencias de mercado interior o de tratado de adhesión y acta única, unión económica y monetaria y unión política, "que han trabajado a un ritmo muy fuerte", con comparencias de ministros, secretarios de Estado, y representantes de organismos, como CC.OO, UGT, CEOE y Banco de España. La Comisión ha celebrado quince sesiones y 44 las ponencias, cuyos trabajos han sumado más de 120 horas.

No a la Europa de dos velocidades

A.M.

En el mes de mayo, la Comisión Mixta para las Comunidades Europeas terminó el dictamen de la ponencia de unidad económica y monetaria, aprobándose una serie de normas para que sean cumplidas por el Gobierno español.

En los trabajos de esta ponencia se plantean los primeros pasos para un impulso a la unión política y se habla de la coordinación de las políticas económicas de los estados miembros, de las convergencias de las tasas de inflación y

de los tipos de interés con otros países de la CE. También se contempla el establecimiento de un período transitorio de una moneda única y de un banco central europeo autónomo y responsable. Todo dentro de un marco que garantice la cohesión económica y social, aunque este aspecto ha sido recogido con más insistencia en el documento de unión política.

Un aspecto relevante del documento es que, según Juan Muñoz, el Parlamento no es partidario de la construcción de una unión europea a dos ve-

locidades, "sino de una sola velocidad para todos y al mismo ritmo".

UNION POLITICA

Respecto a la ponencia de unión política, lo que pretende el Parlamento es la construcción de una unión europea, basada en tres grandes pilares: Política exterior y de seguridad común, profundización de la legitimidad democrática y la ciudadanía común. En definitiva, se busca un espacio integrado que trascienda el mero marco económico y en el que el

ciudadano se convierte como eje de la CE, cuya columna sea un principio de cohesión económica y social.

Entre otros aspectos, se considera necesario que el Parlamento Europeo tenga un papel más determinante en la designación del presidente y los miembros de la Comisión, en la instauración de un procedimiento formal de investidura y en el proceso legislativo. También, que se incremente la capacidad de control y las relaciones con los parlamentos nacionales.

DE LA SIERRA SEGOVIANA

celese

LECHE PASTEURIZADA
La leche más natural

UN PRODUCTO SEGOVIANO
AL SERVICIO DE SEGOVIA

**SANTA TERESA
HORMIGONES**

LALASTRILLA Tel. 43 77 00

VINO de TORO

CAÑUSVERUS
Bodegas Coop. Vino de Toro
Teléf. (988) 69 03 47
Distribuidor: Enrique del Río Rodríguez
Teléf.: 42 26 32

Pruébelo; es un Consejo

Los fotógrafos segovianos, en contra del intrusismo profesional

M. GALINDO

Los profesionales de la fotografía en Segovia han decidido impulsar nuevamente la Asociación de Fotógrafos Segovianos, con el fin de aunar sus esfuerzos para evitar el cada vez más creciente, en su opinión, intrusismo profesional que se está dando en este sector.

Hace pocas fechas, los fotógrafos de la capital y provincia se reunieron con el objeto de revitalizar la Asociación. En esta reunión se eligió la nueva junta directiva; que está formada por José de Antonio como presidente, José Luis Redondo como secretario y Jorge Gil, Alfonso de Pablos, Juan Luis Misis y Angel Galán como vocales.

Los principales objetivos de esta asociación serán, en palabras de su presidente, "evitar el intrusismo profesional y de esta manera, repartir el trabajo para todos los fotógrafos de Segovia".

"No queremos —dijo De Antonio— que haya fotógrafos que estén trabajando en bodas sin estar dados de alta, porque son éstos los que tiran los precios y quitan trabajos a los verdaderos profesionales".

De igual modo, la Asociación controlará y regulará los precios, de reportajes fotográficos y de video, y efectuará visitas a las autoridades para exponer los principales problemas de este sector.

De igual modo, los fotógrafos visitarán al vicario general de la diócesis para intentar poner coto a las situaciones que se producen en algunas ceremonias. "Nosotros —dijo José de Antonio— hemos recogido el malestar de algunos párrocos que ven cómo las bodas o las comuniones se convierten en verbenas donde familiares y amigos inundan con sus cámaras el recinto de la iglesia".



Sesenta millones de crédito para la red viaria local.

M. GALINDO

Cien millones para el Plan Provincial

Crédito de más de 400 millones para las inversiones de la Diputación

A.S.

A un total de 436.012.936 pesetas asciende el total de los siete contratos de crédito suscritos por el presidente de la Diputación Provincial, Atilano Soto Rábanos, con el Banco de Crédito Local de España. Los créditos se destinarán a financiar las inversiones correspondientes a los presupuestos de la Diputación Provincial de 1991.

El crédito más elevado, de 103.992.666 pesetas es el

destinado a la ejecución del Plan Provincial de Obras y Servicios. Le sigue el reservado a la ejecución del Plan de la Comarca de Acción Especial de la Zona Nordeste que se eleva a más de 81 millones de pesetas.

RED VIARIA

Unos 74 millones de pesetas serán destinados a la ejecución de diversas inversiones del Presupuesto General de 1991. A

la realización del Plan de Conservación y Mejora de la Red Viaria Local irán destinados más de 57 millones de pesetas.

El Plan Operativo Local contará con un crédito algo superior a los 41 millones de pesetas. Por último, a la ejecución del Plan de Conservación y Mejora de la Red Viaria Local irán destinados 20 millones y medio de pesetas.

VINO BLANCO DE RUEDA
Palacio de Bornos

LAS PRIMERAS BURBUJAS
DE CASTILLA - LEON

Palacio de Bornos

dos
aciertos
para
su mesa
o para
sus
regalos



BODEGA: 983-86 81 16
DISTRIBUIDOR PARA SEGOVIA
Bodegas Cuervo. Tel. 42 02 89

El Cine

Terminator 2, de James Cameron

ANDRES P. LLORENTE

Cada temporada tiene su película-récord y cada año se lanza al resto del mundo, en medio de una publicidad abusiva, la película triunfante en Estados Unidos; de esta guisa nos llegaron últimamente "Batman" o "Dick Tracy" y nos llega ahora la película más taquillera del año en USA, "Terminator II: El día del juicio" (Terminator 2. Judgement day, 1991), que también es, según fidedignas fuentes financieras de Hollywood, la película más cara de la historia del cine hasta este momento.

Estas eran, pues las principales credenciales del último filme de James Cameron, un director que se siente a gusto rodando ambiciosas producciones del género más espectacular de hoy en día, la ciencia-ficción, el fantástico, al que pertenecen su primer "Terminator" (1984), el segundo "Aliens" (1986) o "Abyss" (1989), películas todas ellas en las que ha demostrado su eficacia narrativa y, lo que para los productores es más importante, su solvencia a la hora de administrar grandes presupuestos.

Así pues Cameron jugaba con una baza segura de cara a la taquilla, la presencia estelar de Arnold Schwarzenegger, un actor con carisma en la América de George Bush, en el papel más apropiado para su contextura física, un espléndido robot del futuro, un "cyborg" que bordará su papel de héroe bueno en una historia en cierto modo semejante a la de "Regreso al futuro" pero en una concepción más dura y violenta, con un componente macabramente premonitorio hasta el punto de que si alguien se asustó en "El día después", ahora sentirá auténtico pavor con la espeluznante visión figurada de un hipotético desastre nuclear.

Porque entre los consabidos tópicos de este tipo de argumentos, "Terminator II" permite, gracias a un excepcional alarde de magníficos efectos especiales visuales, un sustancial avance iconográfico; en este sentido "Terminator II" se convierte, sin lugar a dudas, en otra película-jalón que va marcando el desarrollo técnico del cine de ciencia-ficción como en su momento lo fueron "La guerra de las galaxias", "Alien", o "Blade Runner", máximos

exponentes todos ellos de cualquier historia del cine contemporáneo.

Por otra parte, es también reseñable el hecho de que en una época como ésta, en que casi todo el cine que se realiza tiene un destino de tan escasa amplitud como el vídeo doméstico o la televisión, "Terminator II", nace, como "Ben-Hur", "West side story" o "Lo que el viento se llevó", con vocación de gran espectáculo para lucir en grandes salas oscuras dotadas, a ser posible, de los mayores adelantos técnicos de imagen y sonido.

En fin, "Terminator II", cuyo eje temático gira sobre la apocalíptica espada de Democles que supone el arsenal nuclear suspendido sobre nuestras cabezas, no defrauda en absoluto a ese público poco exigente al que innegablemente va destinada la película, pero existen ciertos aspectos a considerar como la fuerza de algunas de sus secuencias de acción, la profesionalidad de la "Industrial Light and Magic" o las excelencias técnicas de Stan Winston, que brindan al buen aficionado una oportunidad de disfrutar de una imagerie fílmica nada despreciable.

El mes de agosto resulta también peligroso

La mayoría de los accidentes de la ciudad suceden a primera hora de la tarde

El período más conflictivo de circulación en Segovia capital va de las 13,00 h a las 14,00, como consecuencia de un aumento en el volumen del tráfico. El domingo es el día más complicado de la semana, aunque los accidentes que suceden esa jornada no suelen revestir mayor gravedad. Y por meses, el peor del año sería agosto, coincidiendo con la masiva llegada de turistas y el regreso de los segovianos de sus vacaciones de julio.

JESUS MARTINEZ CALLE

Hasta ahora, todos los estudios y estadísticas de los que disponía la Policía Local, en torno a los accidentes de tráfico de la capital, debían hacerse de una forma manual, con una importante derroche de tiempo.

La reciente informatización de la Policía Local de la ciudad permitirá, a partir de este año, poder estudiar con exactitud todos esos datos. Un análisis del que podrán extraerse variadas y muy positivas consecuencias.

En el año 1990 se produjeron en Segovia capital un total de 566 accidentes de tráfico, en 203 de los cuales hubo algún tipo de herido.

La hora de mayor siniestrabilidad volvió a ser la de las 13,00 horas a las 14,00. Una circunstancia que viene repitiéndose a lo largo de los últimos años.

Según el jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja, el aumento del volumen de tráfico, motivado por la coincidencia en la salida de los colegios y de muchos trabajos (polígonos

industriales) con el mantenimiento aún de la actividad normal de la ciudad, crea un mayor riesgo de accidentes en ese período de tiempo.

Los sesenta minutos comprendidos entre las seis y las siete de la mañana serían los menos arriesgados para conducir, ya que el movimiento a esa hora del día es prácticamente nulo.

PEOR POR LA NOCHE

Del total de 566 accidentes acaecidos en 1990, 367 ocurrieron durante el día y el resto por la noche. Teniendo en cuenta que hay más horas de luz que de oscuridad, proporcionalmente se producen más incidentes de tráfico por la noche.

Resulta bastante lógico, si se toma en consideración que durante esa fase de la jornada la visibilidad y la capacidad visual se reducen, suben las tasas de alcohol con las que se conduce y los reflejos disminuyen.

Por cierto, que los accidentes de tráfico, por la noche, suelen ser los más graves y los de peores consecuencias materiales.



Un cambio en la regulación de la confluencia San Gabriel-Vía Roma redujo los accidentes.

PEÑALOSA

En cuanto al día del mes, no se puede establecer ningún tipo de estadística, ya que ésta fluctúa mucho dependiendo de cómo hayan caído las diferentes fiestas o puentes.

Si que se aprecia alguna pequeña diferencia entre el domingo y el resto de días de la semana.

“Los domingos —dijo Fuentetaja— viene mucha gente de fuera que no conoce bien la ciudad y que suele ir distraída”.

De todas formas los accidentes que se producen ese último día de la semana no revisten normalmente mayor gravedad.

“Hace cinco o seis años los sábados eran con mucho el día negro, ya que había clases en los

colegios, y los estamentos públicos estaban abiertos”, añadió el jefe de la Policía Local.

AGOSTO: MUCHOS TURISTAS

Agosto fue el mes de 1990 en el que sucedieron más accidentes de tráfico. En esa época del año en la ciudad hay mucho movimiento: los segovianos prefieren marcharse normalmente de vacaciones en julio, por lo que su presencia en Segovia el mes siguiente coincide con la llegada a la capital de un

número importante de turistas.

Las malas condiciones climatológicas junto a la vuelta a los colegios se unen para que octubre, noviembre y diciembre sean también meses bastante conflictivos a la hora de conducir.

En el polo opuesto habría que situar a los dos primeros meses del año, enero y febrero. La gente, después de las Navidades, anda mal de dinero, y se retrae bastante a la hora de salir de casa, porque tampoco la temperatura acompaña.

ACCIDENTES DE TRAFICO EN SEGOVIA CAPITAL EN 1990

MESES	HORAS		
	00,00	01,00	19
ENERO	25		
FEBRERO	27		
MARZO	53		
ABRIL	42		
MAYO	56		
JUNIO	47		
JULIO	49		
AGOSTO	61		
SEPTIEMBRE	43		
OCTUBRE	58		
NOVIEMBRE	55		
DICIEMBRE	50		
TOTAL	566		

POR CADA DIA DE LA SEMANA	HORAS		
	12,00	13,00	30
LUNES	81		
MARTES	77		
MIERCOLES	80		
JUEVES	78		
VIERNES	80		
SABADO	82		
DOMINGO	88		
TOTAL	566		

HORAS		
12,00	13,00	30
	13,00	50
	14,00	47
	15,00	27
	16,00	28
	17,00	39
	18,00	23
	19,00	32
	20,00	36
	21,00	23
	22,00	23
	23,00	17
TOTAL		566

Peatones atropellados

Afortunadamente las vías en Segovia no permiten circular a una gran velocidad, por lo que no es muy frecuente que en los accidentes por colisión se produzcan fallecimientos.

Julio Fuentetaja no recordaba ninguna muerte de esas características, en los seis años al frente de la Policía, hasta los dos extraños sucesos ocurridos este mismo año con sendos conductores de ciclomotores: uno chocó con un árbol en la Cuesta de los Hoyos y el otro contra el Arco de la Fuencisla.

Si se suma el niño fallecido al ser atropellado en el Cristo del Mercado, de momento este año se han producido tres víctimas mortales; mientras que en 1.989 habían muerto cuatro peatones y en 1.990 otros dos, todos ellos al ser también atropellados.

“La mayoría de estos sucesos —afirmó Fuentetaja—

son por causa del peatón, que utiliza poco los pasos de peatones y cruza los semáforos en rojo”.

Las vías más rápidas, como el Camino Nuevo, la Vía Roma y avenida Padre Claret, son en concreto en las que más incidentes de este tipo se producen.

En cuanto a la edad de los peatones atropellados, suelen tener menos de catorce años o más de sesenta (43 de las 61 personas atropelladas en 1.990 figuraban en esos dos grupos de edad).

Además de los dos fallecimientos ya mencionados, en los 566 accidentes de tráfico de 1.990 resultaron heridas de gravedad cuarenta y tres personas, por cincuenta y dos el año anterior. Mientras que el año pasado hubo 173 heridos de carácter leve, en 1.989 la cifra se había disparado a 221.

Respecto a los conductores que resultan accidentados, casi todos son hombres con me-



PEÑALOSA

Julio Rodríguez Fuentetaja.

nos de treinta años, algo parecido a lo que ocurre en las carreteras.

“No tienen —matizó el jefe de la Policía Local— el mismo sentido de la medida que una persona mayor. Suelen ir más deprisa y además tienen menos experiencia al volar”

VINO de TORO

VEGA DE TORO
Bodegas Luis Mateos, S.A.
Teléf. (988) 69 08 98
Distribuidor: Francisco García Cañas
Teléf.: 42 53 12

Pruébalo; es un Consejo



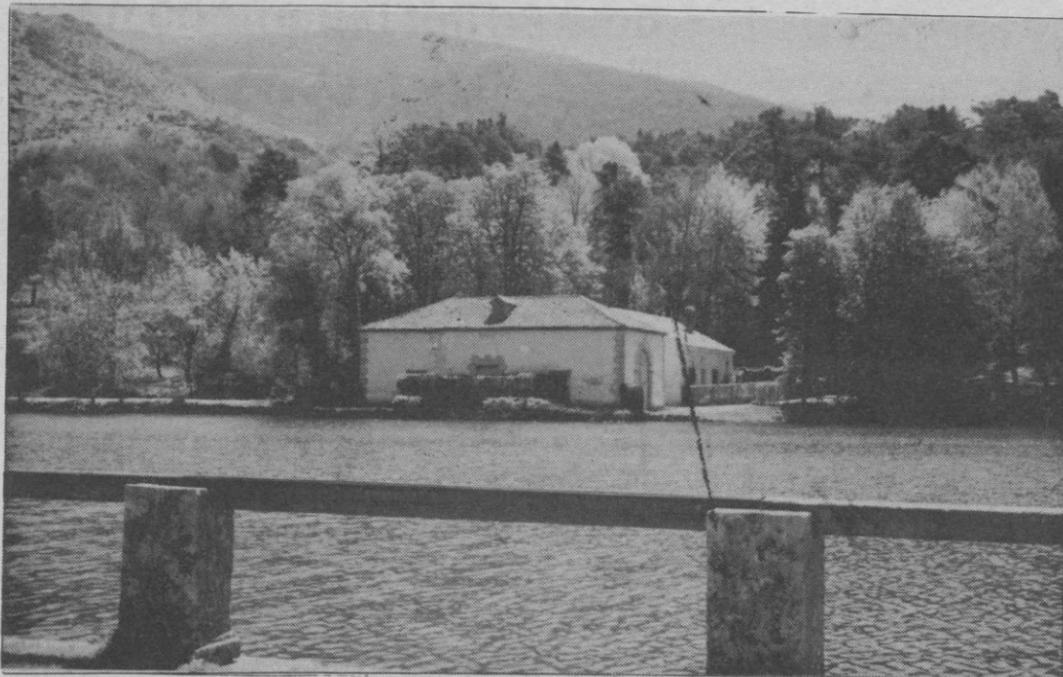
Canónigos

GRAN CERVECERIA - RESTAURANTE PIZZERIA

La nueva dirección de Canónigos les comunica que están nuevamente a su disposición para servicio de restaurante, bodas y banquetes.

Plaza de Canónigos (junto a Palacio). Teléfono 471160
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO (Segovia)

SAN ILDEFONSO



El laboratorio se ubica junto al mar, en los jardines del Palacio.

J.C.M.R.



Aquí se lograba la fecundación artificial de peces.

J.C.M.R.

Constituyó un hito en la historia científica española

El instituto "Ezequiel González" pide la reapertura del Real Laboratorio Ictiológico

Constituyendo un hito en la historia científica española, el Real Laboratorio Ictiológico de La Granja de San Ildefonso fue el primero que se fundó en nuestro país hace más de un siglo. Abandonado y sin uso desde 1986, un grupo de profesores y

alumnos del instituto de Formación Profesional "Ezequiel González" de Segovia han realizado un trabajo de investigación sobre la Piscifactoría de San Ildefonso con el objetivo de exigir de las administraciones implicadas su reapertura.

JUAN CARLOS MARTIN RAMIREZ

En 1867, a instancia del científico Mariano de la Paz Graells, director del Parque Zoológico establecido en la Real Casa de Campo, el rey Francisco de Asís ordena la apertura, dentro de los Jardines Reales de San Ildefonso, de un establecimiento para la fecundación artificial de peces, a semejanza de los mejores de Europa, dada la necesidad que se venía sintiendo desde años atrás de poblar el río Valsain de truchas ante la falta y extinción que se había observado. La Casa del Mar fue el lugar elegido por De la Paz Graells y Francisco de Asís para establecer los aparatos de incubación, los recipientes para la cría de peces, los depósitos de aguas filtradas y cuanto fuese necesario para esta industria, alcanzando el valor de las obras 13.000 reales.

Bajo el cuidado del fontanero mayor de los Jardines de La Granja, el Laboratorio Ictiológico produjo sus primeros frutos en la temporada de 1867 a 1868, destinándose las miles de truchas que se habían criado artificialmente a la repoblación del río Eresma, mientras que los salmones y ferres procedentes del Rin se destinaron al mar en los jardines.

Sin embargo, los acontecimientos históricos de 1868 pesaron más que los primeros resultados del Real Laboratorio y, como se tratara de una venganza contra la Casa Real que ordenó su fundación, se cerró el establecimiento durante siete años.

Con la restauración de los Borbones, la piscifactoría se volvió a abrir, cobrando un nue-



Piscinas escalonadas de la piscifactoría.

J.C.M.R.

vo impulso bajo la dirección de Rafael Breñosa que durante 1877 y 1878 elabora para el Real Patrimonio diferentes informes, memorias y proyectos de mejora para el establecimiento de piscifactoría. En una de dichas memorias, Breñosa dice textualmente: "Por último, indicaré el objeto que, a mi entender, ha de conseguirse con el establecimiento. El fin primordial ha de ser la repoblación de las aguas de este Real Sitio y el fomento de su riqueza ictícola, un tanto empobrecida en la actualidad por causas cuya enumeración no es de este lugar".

Durante sesenta años el Real Laboratorio funcionó ininterrumpidamente hasta que, una vez más, los avatares de nuestra historia más reciente afectó directamente al funcionamiento de piscifactoría de La Granja.

Destruída parcialmente durante la guerra civil, la Dirección General de Regiones Devastadas llevó a cabo su rehabilitación en 1941, aumentando la superficie construida al mismo tiempo que se cambiaba el diseño de las instalaciones.

NUEVAS INSTALACIONES

La nueva edificación de Regiones Devastadas, que es la que llega hasta nuestros días, toma como base un rectángulo de dimensiones 17,5 metros por 13,1 m., una superficie dos veces y media superior a la del edificio precedente, quedando limitado su espacio interior en tres zonas perfectamente diferenciadas: salas de incubación, cría y refugio.

El agua necesaria para el funcionamiento del establecimiento piscicultor provenía de dos

cursos fluviales que nacen en las faldas de las cumbres próximas: los arroyos Morete y Carneros. Conducida mediante conductos y arquetas de distribución hasta las proximidades de la instalación exterior, destinada a la cría y engorde de peces adultos, se depuraba previamente a su utilización en unos filtros de decantación.

Además, el edificio reedificado y ampliado en 1941 se le añadieron una sucesión de estanques escalonados destinados a contener un buen contingente de peces de diferentes tamaños y edades, cuya misión primordial consistía en garantizar la mejora y reproducción de la trucha común, especie presente en todos los ríos y arroyos de la geografía local, muy apropiada para su aclimatación a la reproducción y cría en cautividad.

Tres buenas razones

J.C.M.R.

En 1986, como consecuencia de la cesión del Monte de Valsain al Icona, Patrimonio Nacional cerró la piscifactoría que ha estado sin uso desde entonces, a pesar de que las instalaciones se encuentran, por ahora, en perfecto estado de conservación.

Durante el invierno de 1988, con el objetivo de volver a poner en funcionamiento el Real Laboratorio Ictiológico de San Ildefonso, un grupo de profesores y alumnos del Seminario de Arqueología Científica e Industrial del instituto de Formación Profesional "Ezequiel González" de Segovia acometieron un trabajo de investigación sobre el establecimiento que obtuvo un accésit en el II Certamen Nacional de Jóvenes Investigadores y un premio en el SEK'88.

Para ello Pedro Emilio Espinar, coordinador del seminario, "el establecimiento ictiológico debe volver a abrirse por razones históricas, pedagógicas y ecológicas, pues persisten todas y cada una de las razones que avalaron en el pasado su fundación; por ejemplo, la riqueza piscícola de la zona no es hoy ni un remedo de lo que era hace diez años".

Razones de rentabilidad social avalan la reapertura definitiva del Laboratorio Ictiológico de La Granja de San Ildefonso, por lo que los profesores y alumnos del Seminario de Arqueología Científica e Industrial del instituto "Ezequiel González" esperan y exigen una respuesta positiva de los organismos que tienen el deber de velar por la conservación del medio ambiente.

En pago de la "deuda" contraída con él

La patronal minera de León nombra a Pérez Villar "empresario del año"

El ex consejero de Economía y Hacienda de la Junta Miguel Pérez Villar recibió por parte de los empresarios mineros de León un homenaje de reconocimiento por la ayuda prestada al sector minero durante su etapa al frente de la economía regional.

Las ayudas a la minería fueron calificadas por la oposición de ilegales y en algunos casos la propia comisión de investigación parlamentaria detectó ciertas irregularidades en la tramitación y distribución.

Entre los asistentes al acto se encontraba el anterior presidente de la Junta, Jesús Posada, y el presidente de la patronal minera de León, que destacó la reactivación del sector minero merced al apoyo de la Junta en los pasados años, que repartió entre los empresarios más de 1.500 millones.

El Ejecutivo regional no estuvo representado en el acto por ninguno de los actuales consejeros. Al homenaje asistieron varios centenares de personas relacionadas con el sector empresarial y minero de León, que ha concedido a Pérez Villar el



Miguel Pérez Villar.

título de "empresario minero" del año en pago de la "deuda" contraída con él.

El caso de la minería, en el que está implicado el ex consejero de Economía, pasó al Tribunal Superior de Castilla y León al ser elegido Pérez Villar procurador del PP en las pasadas elecciones autonómicas.

Pérez Villar, junto con Posada, fue designado posteriormente senador en representación de la comunidad au-

tónoma —con la oposición del PSOE— por lo que el caso pasó al Tribunal Supremo, que deberá pedir el suplicatorio a la Cámara si quiere continuar el proceso.

Pérez Villar, que es presidente del PP en León, se mostró emocionado por el homenaje de los empresarios mineros y justificó el título concedido por su dedicación a un sector en crisis que está sometido a una fuerte reconversión.

En contra de la opinión de los sindicatos

La plantilla de FASA trabajó ayer y lo hará en sábado y domingo

Valladolid. (Ical).— Aproximadamente cuatro de cada cinco integrantes del proceso productivo de FASA-Renault acudieron ayer a sus puestos de trabajo, aceptando la oferta de la empresa consistente en 9.200 pesetas de retribución y un día de descanso por consentir en esa alteración del calendario laboral en un día de fiesta "atendiendo a necesidades de mercado".

La situación en el seno de la entidad de automoción es tensa, pues la constante propuesta de los sindicatos para que desaparezcan las horas y jornadas extraordinarias mediante contratación temporal de desempleados se esfuman cuando la inmensa mayoría de la plantilla acude a las convocatorias que significan un sobresueldo.

La dirección de FASA ha propuesto a la plantilla trabajar los sábados y domingos del mes de diciembre "para hacer frente a un pedido especial de producción de vehículos Clío y R-19".

Esta empresa, que desde hace años practica sistemáticamente la regulación de empleo para un número significativo de integrantes de la plantilla productora, no duda en realizar convocatorias en jornadas festi-

vas cuando aumenta la demanda de sus modelos.

Los representantes de los sindicatos que integran el comité de empresa en FASA han visto como en esta ocasión quedaban sin efecto sus apelaciones a los trabajadores para que rechazasen el llamamiento patronal.

La CGT sostiene que cualquier variación del calendario laboral debe pasar por la contratación siquiera temporal de desempleados —más de 30.000 personas en Valladolid—, mientras CC.OO. sostiene que sólo cabe acudir con carácter extraordinario al centro de trabajo los sábados pero nunca los festivos, y la UGT dice que es una decisión personal aunque deben tenerse en cuenta la solidaridad y la negociación global con la entidad.

Desde los últimos años de la pasada década, FASA ha centrado sus inversiones en tecnología punta para el proceso productivo y consecuentemente mantiene un plan de bajas voluntarias incentivadas —indemnización millonaria y el máximo de la cobertura en desempleo— con el que persigue una amplia reducción de su plantilla en las factorías de Valladolid y Palencia.

Si no se diversifica la conmemoración

Los alcaldes del V Centenario amenazan con organizar actos paralelos

Castroverde de Campos (Zamora), (Efe).— La Comisión de alcaldes para el V Centenario está dispuesta a organizar actos paralelos a los oficiales si no se llega a un acuerdo para diversificar la conmemoración, dijo ayer su presidente, Sixto López.

Unos veinte alcaldes, miembros de esta Comisión, se dieron cita en Castroverde de Campos para asistir a la inauguración de un monumento a Diego de Ordax, uno de los protagonistas del descubrimiento de América, nacido en esta villa zamorana.

El monumento representa una

pirámide azteca y un busto del descubridor, obra de Eduardo Rodríguez, con una placa en la que se lee la dedicatoria a Diego de Ordax (1480-1532) y a "las gentes de Tierra de Campos que participaron en la empresa de España en Indias".

Tras inaugurar el monumento, Sixto López señaló que la directiva de la Comisión de alcaldes tiene pendiente una entrevista con Luis Yáñez, presidente de la Comisión estatal para el V Centenario, para intentar llegar a un acuerdo que permita hacer partícipes a villas y pue-

blos de la conmemoración de 1992.

Sixto López confirmó además que la auditoría solicitada por los alcaldes a las cuentas de la Comisión Estatal del V Centenario ya ha sido admitida a trámite.

El presidente de la Comisión de alcaldes dijo que todavía no se ha fijado fecha y lugar para el cuarto encuentro nacional de los representantes de los 850 municipios integrados en esta asociación, aunque probablemente será la próxima primavera y quizá en Ocaña (Toledo).

Una moción le deja hoy sin cargo

Vecinos de Vinuesa se manifestaron a favor del alcalde

Soria. (Ical).— Unas 150 personas se manifestaron ayer en la localidad soriana de Vinuesa en contra de la presentación por parte del PSOE de una moción de censura, apoyada por un grupo de concejales independientes, que desbancará de la Alcaldía a Juan José Rodríguez (PP).

La manifestación se desarrolló en un clima festivo y no tuvo ningún incidente destacable. Las Fuerzas de la Guardia Civil desplegaron, sin embargo, varios de sus efectivos junto a las casas de dos de los protagonistas de esta moción de censura para evitar incidentes.

La concejala María Dolores Pacheco (PSOE) se convertirá

hoy en nueva alcaldesa de la localidad si triunfa la moción presentada por su partido, que cuenta con el apoyo del concejal independiente Santiago Escribano.

En el transcurso de la manifestación se cantaron estrofas que protestaban contra "los caciques que no dejan gobernar". También cantaban, a ritmo de jotas, letrillas alusivas a los concejales socialistas e independiente que apoyan la moción de censura.

El consistorio de Vinuesa está compuesto por dos concejales del PP, cuatro del PSOE, y tres de dos formaciones independientes.

Ecologistas abulenses se oponen a una minicentral

Arenas de San Pedro (Ávila) (Efe).— Los grupos ecologistas abulenses Colectivo Cantueso y Gredos Verde se oponen a la construcción de una minicentral eléctrica en una finca del abogado Eduardo García de Enterría, en terrenos del futuro Parque Regional de Gredos, en la vertiente del río Arbillas.

Angel Pérez Gallego, presidente de Cantueso, informó ayer de que ambos grupos han presentado un recurso de reposición ante la Confederación del Tajo y

han entrado en contacto con los ayuntamientos de Candeleda, Poyales del Hoyo y Arenas para pedir su oposición a este proyecto.

Según los grupos ecologistas, la minicentral, que se situará íntegramente en el interior del Parque Regional, será construida por Collado Arribas S.A. "con el beneplácito de la Confederación Hidrográfica del Tajo". El azud de captación se situará a una altura de 1.075 metros; el conducto principal tendrá 1.350 metros, y el secundario, 1.625.

REGALOS DE EMPRESA

Detalles de buen gusto
para transmitir sus mejores deseos

Establecimientos Muñoz

Cervantes, 17

Según los datos del Eurostat

El rendimiento de las tierras españolas es muy inferior a la media comunitaria

El rendimiento medio de las tierras cultivables en España sigue siendo inferior a la media comunitaria, aunque se ha incrementado en gran medida en los últimos veinte años, según los datos ofrecidos por Eurostat.

Madrid. (Ical/C.A.).- Dentro del capítulo de cereales el cultivo que más se aproxima en su rendimiento a la media comunitaria es el maíz, que tiene 63 quintales métricos por hectárea, frente a 68,1 de media. El trigo y la cebada permanecen más alejados con 23,6 y 21,8 respectivamente, frente a medias de 48,5 y 39,8 quintales métricos por hectárea. Esto se debe a los elevados rendimientos de las hectáreas cultivadas de trigo en países como Dinamarca o Irlanda.

En cuanto a la cebada, países como Bélgica triplican el rendimiento español y alcanzan unos 60,1 quintales métricos. En el cultivo de remolacha azucarera se han obtenido mejores resultados, donde España rinde una media de 421 quintales por hectárea un incremento importante respecto al rendimiento que obtenía en 1969 que se situaba en 274 quintales. Este aumento ha sido, sin embargo, general para

todos los socios comunitarios, de forma que ahora algunos como Francia superan los 643 quintales, o Grecia los 627 quintales.

Los rendimientos medios por hectárea en España son superiores por otra parte, a los de los países comunitarios en produc-

Dentro de los cereales sólo el maíz se aproxima a los niveles europeos

tos como el arroz, la alfalfa o los guisantes secos, obteniéndose en España una media de 58,4 quintales por hectárea de arroz, 80 de guisantes secos y 112 de alfalfa. Para el caso del arroz, sin embargo cabe señalar que es el único cultivo en el cual los rendimientos han descendido en España en los últimos veinte años, pasando de 64,5 hectáreas a los mencionados 58,4 quintales.

Lea Vd. EL ADELANTADO

Castilla y León podría declarar las comarcas de Madrigal y Villafáfila

Los Presupuestos Generales del Estado incluyen 282 millones para áreas sensibles

Madrid. (Ical/C.A.).- El director de Conservación de la Sociedad Española de Ornitología (SEO), Carlos Martín-Novella, ha calificado de ridícula la partida asignada en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado para la declaración de "áreas sensibles", "ya que es completamente insuficiente para abordar de forma seria el problema de estas comarcas".

El Instituto de Conservación de la Naturaleza dispondrá de

282 millones a la declaración de "áreas sensibles". Con esta partida presupuestaria se pretende subvencionar a los agricultores con explotaciones enclavadas en esas áreas, con el fin de que mantengan prácticas agrícolas tradicionales que permiten la conservación de determinadas especies animales.

La organización SEO considera que sólo si se consigue una aportación igual a la estatal por parte de las comunidades autónomas y la cofinanciación comunitaria para llegar a un presu-

puesto global de 1.100 millones de pesetas, se podría abordar algún proyecto serio.

En estos momentos, la SEO elabora los estudios técnicos que permitirán la declaración de "áreas sensibles", que en Castilla y León corresponden a las comarcas de Madrigal de las Altas Torres y Villafáfila. Esta declaración podría llevarse a cabo en un plazo de tres meses por parte del organismo competente de la comunidad autónoma castellano-leonesa.

Casi 12.000 millones de indemnización compensatoria para zonas desfavorecidas

Madrid. (Ical/C.A.).- Más de 200.000 agricultores recibirán este año la Indemnización Compensatoria para explotaciones agrarias situadas en zonas desfavorecidas, que el Ministerio de Agricultura ha comenzado recientemente a abonar.

El importe total de la indemnización básica es de 9.454 millones de pesetas. A ellos hay que sumar la indemnización complementaria, abonada por las comunidades autónomas que en 1991, será de 2.340 millones y afectará a 86.000 agricultores.

La cuantía media percibida

es de 55.897 pesetas por agricultor. La indemnización compensatoria para zonas desfavorecidas está concebida como "un instrumento de apoyo directo a la renta de los agricultores", según el secretario de Estructuras Agrarias, Luis Atienza, y pretende "estimular la permanencia y la fijación de agricultores en el medio rural, tanto por motivos sociales como de conservación de territorio, etc. Algo que no se puede conseguir si las rentas dependen exclusivamente del mercado".

Este programa viene aplicándose en España desde 1986, y ha

supuesto desde entonces un importe total de 56.500 millones de pesetas en ayudas, concretamente 46.800 millones en indemnizaciones básicas, aportadas por la Administración central y 9.700 millones en complementarias, pagadas por las comunidades autónomas.

La CE reembolsa en torno al 50 por ciento de estas cantidades. El importe medio percibido, ligeramente superior a las 55.000 pesetas, no ha variado este año respecto al anterior, pero para el año próximo se contempla, según Luis Atienza, la actualización de los módulos en función de la inflación.

DESPACHOS y APARTAMENTOS

desde 11.461.400 pesetas (*)

PISOS de 2, 3 y 4 dormitorios

desde 20.218.000 pesetas (*)

(*) IVA no incluido. INCLUYE HIPOTECA DE CAJA SEGOVIA

ENTREGA INMEDIATA



EDIFICIO REHABILITADO

En el casco antiguo

Una zona única con vistas al PARRAL y la ciudad

parking PRIVADO

INFORMACION y VENTA EN OBRA: Telfs. 44 2658 y 429718

Pl. Jardín de Fronkes, s/n.

JARDIN DE FRONKES s. a.

VINO de TORO

FRUTOS

Bodegas Frutos Villar, S.L.
Teléf. (983) 33 55 83

Distribuidor: Luis Angel López
Teléf.: 14 08 73



Pruébelo; es un Consejo

Javier, 12 años

Le gusta el baloncesto

aunque él no puede correr.

Tiene mucho tiempo y grandes amigos:

Robin Hood, Sancho, el Tío Tom...

En vacaciones

el centro se queda vacío.

La fórmula de Acogimiento Familiar

es una nueva

alternativa a los

Centros de Protección

de Menores, que la

Junta de Castilla y León

está desarrollando

en colaboración con

Cruz Roja Española.

Todo tipo de familia

puede ser Acogedora.

El tiempo, el que tú quieras.

Encontrarás motivos para ello

y no te costará nada.



Infórmate. 900 400 037

Copagro pretende mantener las cuotas actuales

La PAC pondrá fin a la ganadería extensiva de ovino en zonas no desfavorecidas

"Sin prima no se puede explotar el ovino y caprino de carne"

La propuesta de la Comisión Europea sobre la reforma de la Política Agrícola Común en lo referente a la carne de ovino perjudicará gravemente a las ganaderías

extensivas españolas situadas en zonas no desfavorecidas hasta el punto de provocar su desaparición, según la Confederación de Cooperativas Agrarias de España, Copagro.

Según fuentes de la Confederación, sin la prima por pérdida de renta, que según la propuesta de la Comisión Europea no se concederá si se sobrepasan los límites de 750 y 350 cabezas, "no se puede explotar en España el ovino y caprino de carne a no ser en condiciones tercermundistas".

Las explotaciones de ovino y caprino son en España, según Copagro, la única fuente de renta de sus productores y no suelen darse las explotaciones mixtas. Esto obliga a "tener unos rebaños cuyo número de cabezas supera ampliamente los límites propuestos por la Comisión. Por ello proponen que la ayuda complementaria para zonas desfavorecidas se haga extensiva también a las explotaciones ubicadas en zonas donde tradicionalmente se explota el

ganado ovino, a condición de que las explotaciones no superen una carga ganadera de dos ovejas por hectáreas (e independientemente de que se encuentren en zonas no desfavorecidas).

CLASIFICACION INJUSTA

La clasificación de comarcas en desfavorecidas y favorecidas es injusta, ya que "en las zonas donde se explota la ganadería ovina ésta ocupa superficies claramente desfavorecidas, independientemente de que entren o no en la clasificación comunitaria. Para Copagro, el objetivo pretendido con la reforma, de impedir el progresivo incremento del gasto ocasionado por este sector, no se cumplirá con estos mecanismos propuestos, "porque aunque se logre estabilizar o reducir el censo de ovejas subvencionables, el pre-

cio medio del mercado comunitario va a mantener su tendencia bajista por las importaciones de países terceros, lo que provocará un nuevo aumento de los gastos por el incremento de primas".

CUOTA DE REBAÑO

Para las cooperativas, con el nuevo régimen se debería aplicar un sistema de cuotas de rebaño desarrollado, que contemplara la cuota global de cada Estado miembro y de cada productor, programas de recompra por parte de los estados, establecimiento de reserva comunitaria y reserva nacional y mecanismos de transferencia de cuotas entre los productores sin limitación del número del cabezas máximo subvencionable por productor o como mucho con los límites actuales (1.000 y 500 cabezas).

Las cooperativas lecheras critican la precipitación del plan de reordenación

Madrid. (Ical/C.A.).— La Confederación Española de Cooperativas Agrarias (CCA) ha señalado que la plena aplicación de la normativa comunitaria en el sector lácteo "va a significar una drástica reducción del número total de las explotaciones lecheras, que pueden afectar a más del 50 por ciento de las existentes en la actualidad". La CCAE incide en que el programa de reordenación nacional propuesto por el Ministerio de Agricultura y que se debate estos meses, "no puede abordarse ni precipitadamente, ni con la presión adicional de una nueva reducción de las cuotas lecheras".

Según la CCAE, la no aplicación total del Reglamento Estructural de la Producción Láctea sobre la eficacia de las explotaciones lecheras, el proceso de saneamiento iniciado y las deficiencias del sistema estadístico nacional, son los factores que determinaron que la cuota global de producción de leche asignada a España por la CE en 1985 fuese realmente mucho más baja que la producción real. El sector cooperativo cree que si

finalmente se produce una reducción de la producción nacional de leche, "la infraestructura industrial instalada en la actualidad quedará sobredimensionada de tal forma que muchas de las industrias lácteas que demandan materia prima pueden entrar en una situación de no rentabilidad, como consecuencia de los costes de subactividad que, a corto y medio plazo, traería consigo una situación de quiebra técnica con las repercusiones que ello deriva para el conjunto del sector".

Las cooperativas lecheras solicitan a la Comisión Europea que contemple la situación de las pequeñas y medianas explotaciones españolas, que representan el 99,60 por ciento del total y el 92,10 por ciento de las vacas productoras de leche, "para evitar que en nuestro país se genera un conflicto de incalculable repercusión". Según la CCAE, el mercado español posee un consumo anual de leche superior a los 8 millones de toneladas, mientras que la cuota asignada por la CE esta en 5,08 millones de toneladas, es decir un 60 por ciento de su consumo.

En 1991 se suscribieron 293.000 pólizas del seguro agrario combinado

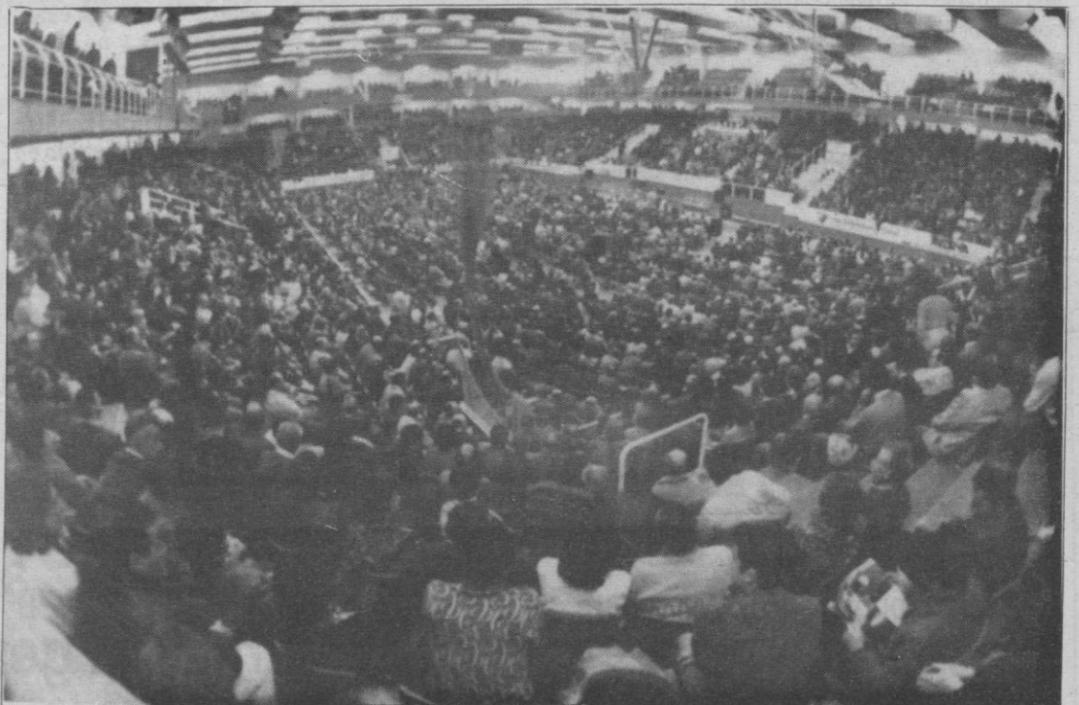
Madrid. (Ical).— Responsables de Agroseguro, la entidad que agrupa a las empresas aseguradoras privadas, consideran que el Plan Anual de Seguros Agrarios Combinados para 1992 aprobado la pasada semana por el Consejo de Ministros "viene a respaldar la importancia y la eficacia de esta política como sistema de apoyo a la actividad agropecuaria".

El número de pólizas suscritas en 1991 alcanzaría las 293.000 con una superficie asegurada de 4.575 millones de hectáreas y una producción de casi 16 millones de toneladas.

La principal novedad del plan, valorada positivamente por Agroseguro, es el incremento del 11 por ciento de las subvenciones destinadas a apoyar la contratación de pólizas. La sub-

vención media para contratar una póliza de seguros se sitúa en el 44,7 por ciento del coste total de éste, estimándose el total en 29.000 millones de pesetas para el conjunto de las líneas.

Según Agroseguro, en los últimos años se ha observado un crecimiento continuado del volumen de pólizas suscritas con incrementos anuales del 6 por ciento. En cuanto a hectáreas y volumen de producción asegurada, los aumentos se sitúan en torno a un 7 por ciento. Con la aprobación de este plan se cumple el segundo año de aplicación del Plan Trienal de Seguros Agrarios Combinados, cuyos principales objetivos, según Agroseguro, son "perfeccionar las líneas ya presentes en planes anteriores e incluir otras nuevas".



TELEFOTO EFE

8.000 SOCIOS.— La cooperativa ACOR, una de las principales industrias azucareras de España celebró el pasado miércoles en Valladolid su asamblea general ordinaria a la que asistieron 8.000 de sus 11.000 socios. La cooperativa obtuvo en el ejercicio 1990-91 unos beneficios de 3.306 millones de pesetas antes de impuestos.



Junta de
Castilla y León

Consejería de Cultura y Turismo
Dirección General de Patrimonio



UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

CURSO DE POSTGRADO

"Restauración Arquitectónica II"

Escuela Técnica Superior de Arquitectura de Valladolid.

Enero-Abril de 1992

PROFESORES:

Julio Arrechea, Félix de Benito, José María Cabrera, Joan Casadevall, Julián Esteban, José M. Ezquiaga, Angel Luis Fernández, Marco A. Garcés, Jorge Gazaneo, Antón Capitel, Angel González, Antoni González, Miguel A. de la Iglesia, Salvador Mata, José L. de Miguel, Alfredo Morales, Pedro Navascues, Ignacio Paricio, Luciano Patteta, Ignacio Represa, Javier Rivera, Angel Sancho, Jorge Sainz, Eva Subias.

Información en la propia Escuela: Avda. de Salamanca s/n. 47014 - Valladolid.

Teléfono: (983) 42 30 00 Ext.: 4491. Fax: (983) 42 34 25.

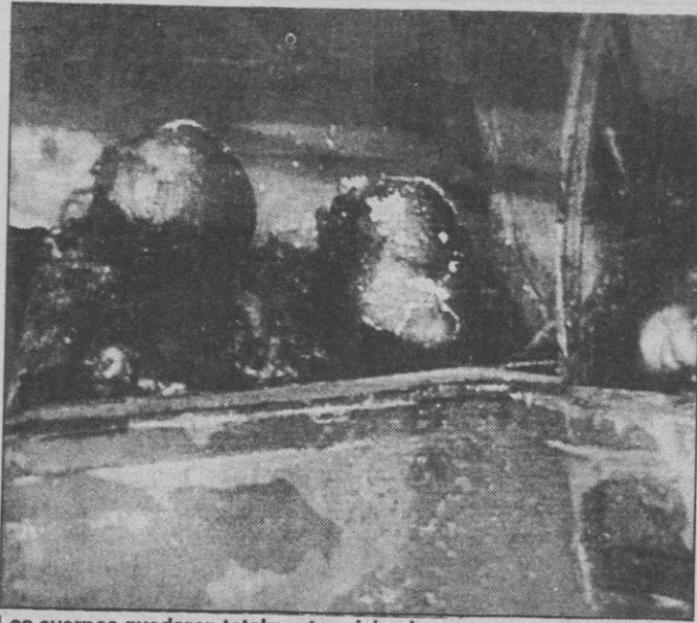
EDICTO

DOÑA GEMMA GALLEGOS SANCHEZ, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA de esta Villa y su Partido.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se sigue Expediente n.º 111/90, promovido por el Procurador D. Paulino Rubio Muñoz, en representación de la Entidad Mercantil DRELOK, S.A., con domicilio en Coca (Segovia); y por medio del presente Edicto se hace público que por Auto de fecha cuatro de Diciembre del presente año, se ha tenido por desistido de la continuación del Expediente a la Representación de dicha solicitante y por renunciado a los beneficios legales de este procedimiento, habiéndose alzado la intervención de sus operaciones mercantiles, y dejando SIN EFECTO la CONVOCATORIA de la Junta General de Acreedores, señalada para el día doce de Diciembre del presente año.

Dado en Santa María la Real de Nieva, a cinco de diciembre de mil novecientos noventa y uno.

LA JUEZ DE 1.ª INSTANCIA LA SECRETARIA



Los cuerpos quedaron totalmente calcinados.



El fuego se apoderó de la autopista.

TELEFOTO EPE

Otras cincuenta personas resultaron heridas, algunas de ellas de gravedad

La niebla, posible causa de la múltiple colisión que causó 17 muertos en Amorebieta

Diecisiete personas resultaron muertas y casi cincuenta heridas como consecuencia de una colisión múltiple de vehículos registrada ayer en la autopista Bilbao-Behovia (A-8), a su paso por Amorebieta (Vizcaya), en el accidente de tráfico más grave ocurrido en España en la última década. La colisión, que tuvo su

Bilbao (Efe).—El choque en cadena originó incendios de los depósitos de combustibles de algunos automóviles, convirtiendo la autopista en una gran "lengua de fuego", en palabras de un conductor afectado por el siniestro.

Los cuerpos de dieciséis personas —la decimoséptima víctima murió en el hospital— quedaron carbonizados en el interior de los coches, por lo que las tareas de identificación, en algunos casos, han resultado laboriosas.

Respecto de las causas del accidente, testigos presenciales señalaron a la Policía Autónoma Vasca que el siniestro pudo estar motivado por una cortina de humo que invadió la calzada proveniente de alguna quema, o bien por la existencia de una densa niebla en ese tramo de la autopista, aunque esta última hipótesis es la de mayor credibilidad según la Ertzaintza.

LENGUA DE FUEGO

La hipótesis de la niebla fue corroborada por un conductor

origen previsiblemente en una densa niebla, se produjo sobre las 10:30 horas a la altura de un área de descanso de la autopista, a unos 15 kilómetros de Bilbao, y en ella se vieron involucrados unos 24 vehículos, 18 de los cuales quedaron completamente calcinados.

que se vio involucrado en el accidente, que viajaba con su esposa y su hijo, quienes resultaron heridos. "Al llegar a la zona del accidente había mucha niebla; he visto delante unos cuantos coches cruzados y no he podido evitar el choque. Después he visto que otros coches chocaban por detrás, unos contra otros, y todo se ha convertido en una gran lengua de fuego", dijo

Este conductor explicó que pudo sacar por la ventanilla del coche a su mujer y a su hijo, que presentaba quemaduras en la cara, y que junto a su automóvil había otro de Euskal Telebista, al que había adelantado poco antes, y cuyo ocupante, el fallecido Borja Artiach, le pedía ayuda.

"Me tenía la mano y yo se la he dado pero no he podido sacarle", dijo este conductor, con la emoción contenida, ante las cámaras de la Televisión Vasca, en la que trabajaba Borja Artiach.

La Ertzaintza informó que a primeras de la tarde se produjeron aglomeraciones de tráfico en la autopista, motivadas por el desplazamiento de personas que querían llegar al lugar del accidente para interesarse por la identidad de las víctimas. Por este motivo, la Dirección de Tráfico de la Ertzaintza pidió a estas personas que no se dirigieran al lugar del siniestro, puesto que las labores de identificación de las víctimas no se iban a desarrollar en la misma autopista.

Identificadas todas las víctimas

Las diecisiete personas muertas han sido identificadas por especialistas de la Ertzaintza, aunque falta sólo por corroborar la identidad de tres víctimas por parte de sus respectivas familias.

En una nota difundida anoche, la Policía Autónoma Vasca informó de la identidad de quince de las víctimas: Eduardo Martínez Ochoa, vecino de Balmaseda (Vizcaya), que circulaba en un Ford Sierra, BI-5255-AS. Marcelino Granados Sánchez, de Erandio, que viajaba en un Volkswagen BI-9198-DC, en compañía de otra persona también fallecida y cuya identidad aún no ha sido facilitada. Jesús López Areta, de 77 años; María Angeles Basaguren, de 65, y María Angeles López Basaguren, de 37, que iban en un R-11 BI-5053-AO. José María Gil Olabe, María Teresa Martínez Vallejo y María Teresa Gil Martínez, vecinos de Getxo, que ocupaban un Opel Kadet BI-2570 BF. Leyre Irastorza, 14 años, de Bilbao, iba en un R-21 BI-0583-AV. Borja Artiach Basterra, trabajador de la Televisión Vasca, ocupaba el R-21 BI-0583-AV. Estrella Díez Itza, de 29 años y vecina de Ovieido, viajaba en un Peugeot 405 BI-5903-BB. Pedro Lizarralde, de Bilbao, e Isabel Pildain Lazpita, esta última de 28 años y de Laukiz (Vizcaya). Angel José Herrero del Río, iba en un Ford Sierra, BI-7571-BG.

Falta por confirmar la identidad de otras dos personas que viajaban en un Opel Kadet, BI-2341-AP, además de la ya reseñada viajera del Volkswagen Golf BI-9198-BC.

Por otro lado, un total de 16 personas, dos de ellas muy graves, trece graves y una menos grave, se encuentran internadas en distintos centros hospitalarios de Vizcaya.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

396.000.000 de pesetas a la fracción 9.^a de la serie 1.^a del número 27.086

40.000.000 de pesetas al núm. 27.086

20.000.000 de pesetas al núm. 49.692

125.000 pesetas a los números o terminaciones en:

6.387 3.835 2.656 6.306 8.924

25.000 pesetas a los números o terminaciones en:

481 134 744 531 150 910

867 784 365 939 997 660

10.000 pesetas a los números o terminaciones en:

65 37 87 83

1.000.000 de pesetas a los números anterior y posterior al primer premio, y 708.750 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 086.

12.500 pesetas a los números terminados en 86.

5.000 pesetas a los números terminados en 6, 7 y 1.

SORTEO "ZODIACO"

Ha resultado signo AFORTUNADO "ESCORPIO" (n.º 24.711) con 40.000.000 de pesetas.

La fracción 2.^a del n.º 24.711 "ESCORPIO" tiene un premio de 246.000.000.

Signos FAVORABLES "SAGITARIO" y "LEO", del n.º 24.711, con 20.000.000.

La fracción 4.^a del signo "SAGITARIO" del n.º 24.711, tiene 46.000.000.

La fracción 7.^a del n.º 24.711 del signo "LEO", tiene 46.000.000.

Todos los signos restantes que tengan el n.º 24.711, tienen 10.000.000 y los reintegros especiales son 1, 6 y 9.

Gutiérrez anunció una huelga general si se aplica el "Informe Abril"

Madrid (Efe).—CCOO está dispuesta a convocar una huelga general si el Gobierno aplica las medidas contenidas en el "Informe Abril" sobre la sanidad pública, dijo ayer en rueda de prensa el secretario general, Antonio Gutiérrez.

Explicó que cualquier reforma que contribuya a deteriorar las prestaciones de los jubilados y pensionistas y aquellas que abran vías para la privatización de la sanidad pública serán motivos suficientes para convocar una huelga general, aunque precisó que "de momento" no se mezclarán otras razones para esa hipotética convocatoria.

Criticó duramente a la patronal CEOE diciendo que "se cuestiona ella misma porque desde hace cinco años la negociación colectiva termina muy por encima de las pretensiones del señor Cuevas" (presidente de la organización empresarial). Gutiérrez aseguró que CEOE

"es la única institución a la que sirvieron en bandeja la representatividad otorgada y nunca ha sido cuestionada" pero "no me interesa una patronal desecha, porque queremos tener enfrente interlocutores serios y solventes".

DIMISION

Por otro lado, Gutiérrez pidió la dimisión del ministro de Sanidad y ex presidente de Renfe, Julián García Valverde porque, a su juicio, ha cometido dos errores: utilizar mecanismos especulativos para gestionar una empresa pública y "manosear la Constitución para arroparse, cuestión que en un ministro es muy grave".

Por último, el informe de gestión del secretario general de CCOO fue aprobado por 761 votos a favor, 27 en contra y 72 abstenciones, lo que representa un apoyo del 88,4 por ciento a la gestión de la ejecutiva saliente.

González y García Valverde, ausentes en la recepción del Congreso

Madrid (Efe).—El futuro del ministro de Sanidad y ex-presidente de Renfe, Julián García Valverde, ausente en la recepción oficial ofrecida por el Congreso con motivo del decimotercer aniversario de la Constitución, fue el centro de las declaraciones públicas de los invitados al acto.

La ausencia más notable, además de la de García Valverde, fue la del presidente del Gobierno, Felipe González, quien no pudo acudir al Palacio de la Carrera de San Jerónimo, como tenía previsto, debido a una afección gripal, informó a Efe fuentes oficiales.

La mayor parte de los miembros del Ejecutivo, sin embargo, estuvo presente en la recepción ofrecida por las Cortes Generales, encabezados por el vicepresidente, Narcis Serra.

Regalo de Navidad

Algunos medios de comunicación han indicado la posibilidad de una bajada de 5 puntos en el I.V.A. aplicable a los automóviles para 1992.

En Volkswagen/Audi no esperamos a que las previsiones se hagan realidad. Y le ofrecemos, desde hoy y hasta el 31 de diciembre próximo, una ventaja equivalente a esa noticia.

Para que no espere. Y disfrute de coche nuevo estas Navidades.

*Oferta válida para vehículos en stock.



Mientras la CE ha sancionado solamente a Serbia y Montenegro

Estados Unidos impondrá sanciones económicas a toda Yugoslavia

Estados Unidos anunció ayer, que impondrá sanciones económicas a toda Yugoslavia y no sólo a las repúblicas de Serbia y Montenegro, como ha hecho la Comunidad Europea.

Washington.—La portavoz del Departamento de Estado, Margaret Tutwiler, informó que Estados Unidos cancelará los intercambios comerciales con Yugoslavia por medio del sistema de preferencias arancelarias, los planes de ayuda económica y un acuerdo bilateral textil.

Ayer entraron en vigor las sanciones de Estados Unidos contra Yugoslavia en apoyo a los esfuerzos por poner fin a los combates y alcanzar una solución política, dijo Tutwiler.

Las medidas adoptadas por EEUU contrastan con la decisión de la Comunidad Europea de sancionar únicamente a Ser-

bia y a su república aliada, Montenegro.

Los Doce decidieron esta semana suspender las sanciones impuestas a las otras cuatro repúblicas yugoslavas: Croacia, Eslovenia, Bosnia-Herzegovina y Macedonia.

"Este es el modo en que Estados Unidos prefiere hacerlo. (Las sanciones) afectarán a todo el país", dijo Tutwiler al justificar la decisión norteamericana.

CYRUS VANCE, FURIOSO

El emisario especial de las Naciones Unidas, Cyrus Vance, dijo ayer, viernes, que estaba "furioso" por los nuevos combates y ataques que se registraron

en torno al balneario croata de Dubrovnik y Osijek (capital de Eslavonia) y afirmó que, "en estos momentos, no debía ocurrir algo así".

A su regreso a Belgrado tras visitar la república de Bosnia-Herzegovina, Vance anunció que enviará, con carácter de urgencia, un mensaje de protesta al jefe de las Fuerzas Armadas yugoslavas, general Veljko Kadijevic.

La tregua firmada en Ginebra el 23 de noviembre pasado fue violada en las últimas 48 horas, en especial en torno a Dubrovnik y Osijek, después de que hace tres días se consiguiera un cese casi total de las hostilidades.

"Es triste que los combates en Yugoslavia continúen. Estoy convencido de que no existe ninguna razón para que siga el bombardeo de Dubrovnik y Osijek", dijo Vance.

Rusia no firmará el Tratado de la Unión sin Ucrania

Moscú.— El presidente de Rusia, Boris Yeltsin, declaró ayer, viernes, que la Federación Rusa no firmará un Tratado de Unión que no sea aceptado también por Ucrania.

"No podemos aceptar la firma de un Tratado de Unión que signifique la ruptura con Ucrania, a la que nos une una historia milenaria", indicó el presidente ruso en unas declaraciones a la agencia independiente "Interfax", en vísperas de su viaje a Bielorrusia, donde se reunirá con los dirigentes de esa república y de Ucrania.

Añadió que "en Ucrania viven 11 millones de rusos y no podemos abandonarlos así como así".

La agencia oficial soviética TASS comunicó que durante la última reunión de Yeltsin y el presidente soviético, Mijail Gor-

bachov, "las partes constataron que sin Ucrania el Tratado de Unión es inconcebible, pero debe ser firmado lo antes posible, porque no existe otra alternativa".

La información de TASS, no confirmada por otras agencias, había sido interpretada como la disposición de Rusia a suscribir el documento en su versión actual.

Por otra parte, Alexandr Yakovlev, principal consejero del presidente soviético, Mijail Gorbachov, volvió a advertir ayer, del peligro de golpe de Estado involucionista en la URSS. "En el país vuelve a crecer la amenaza de derechas, amenaza real y feroz", declaró Yakovlev durante un encuentro con los ex combatientes de la defensa de Moscú durante la Segunda Guerra Mundial.

PANORAMICA

EEUU.— El presidente del Congreso Nacional Africano, Nelson Mandela, dijo hoy en EEUU que quiere estrechar vínculos con Israel y anunció que tiene previsto visitar en breve ese país.

MARRUECOS.—El rey de Marruecos, Hasán II, anunció ayer, en un discurso televisado, que "como ser humano, con capacidades humanas limitadas", su preocupación principal y actual, desde hace más de 16 años, es "recuperar el Sáhara" de una manera definitiva, y "lo más pronto posible".

BRASIL.—Un total de 14 personas, de las 612 que se encuentran contagiadas de cólera en el estado brasileño de Amazonas, han muerto por causa de la enfermedad, informó ayer el secretario estatal de salud en Manaus, Amaldo Russo.

NORUEGA.—La ausencia de Willy Brandt, Henry Kissinger, Mijail Gorbachov, Lech Walesa y Aung San Suu Kyi, marcó ayer, viernes, el primer día de la celebración del 90 aniversario de los Premios Nobel de la Paz.

Complejo turístico alto standing en venta en régimen de MULTIPROPIEDAD afiliado a R.C.I.

PRECISA PERSONA O SOCIEDAD

interesada en iniciar un negocio propio, con perspectivas económicas inmejorables.

DEBERA TENER:

- * Pequeña oficina abierta (o dispuesto a abrirla) en Segovia.
- * Capacidad organizativa.
- * Posibilidad de una pequeña inversión.

Ofrecemos las mejores condiciones económicas en este mercado. Interesados escribir al Aptdo. de Correos N.º 3146 de San Sebastián.

Arabes e israelíes podrían reanudar el diálogo el próximo martes

Washington.—Arabes e israelíes podrían reanudar el próximo martes las conversaciones de paz sobre Oriente Medio si consiguen superar sus últimas diferencias, declaró hoy en Washington la portavoz palestina Hanán Ashrawi.

Estados Unidos intenta desde el miércoles que ambas partes lleguen a un acuerdo para continuar en Washington la segunda fase de la Conferencia de Paz iniciada a finales de octubre en

Madrid. La portavoz de la delegación palestina en las conversaciones, Hanán Ashrawi, declaró ayer viernes que "lo más probable" es que las conversaciones se reanuden el próximo martes, pero agregó que "todavía se están discutiendo cosas".

Cuatro miembros de la delegación palestina visitaron hoy en Atlanta al ex presidente norteamericano Jimmy Carter, quien en 1978 promovió los acuerdos-marco de Camp Da-

vid, uno de los cuales condujo a la paz entre Egipto e Israel.

El otro acuerdo proponía un régimen provisional de autonomía para los palestinos, que es lo que éstos tendrán que negociar con Israel si se llegan a celebrar las conversaciones de Washington. Los miembros de la delegación israelí llegarán mañana domingo a Washington y, según fuentes judías, están dispuestos a esperar al martes, día 10, para reanudar el diálogo.

Gobierno y guerrilla salvadoreños continuarán las negociaciones en la ONU

Naciones Unidas.—La ONU invitó ayer al Gobierno y la guerrilla de El Salvador a trasladar aquí sus negociaciones la semana próxima con la esperanza de que se llegue a un acuerdo para un alto el fuego definitivo en la guerra civil lo antes posible.

El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, formuló la invitación tras una reunión con los embajadores de España, Colombia, Méjico y Venezuela, que constituyen el llamado "grupos de los países amigos", que le ayudan en sus esfuerzos de mediación para poner

fin a la guerra que se ha cobrado más de 75.000 vidas en los últimos 11 años.

El pasado día 25 de septiembre, tras más de diez días de intensas reuniones en la ONU con la mediación personal de Pérez de Cuéllar, el Gobierno y el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) llegaron a importantes acuerdos que permitieron desbloquear las negociaciones.

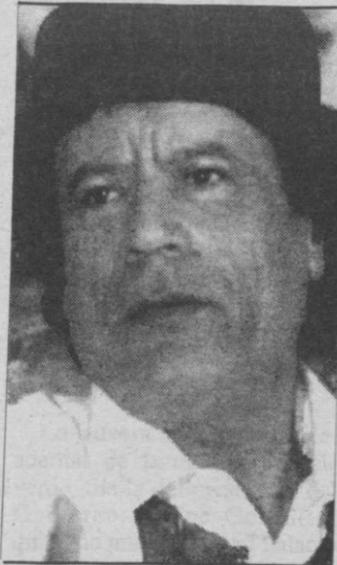
En octubre, las dos partes reanudaron las negociaciones en Méjico, donde continúan ahora.

Libia entregará a los culpables del atentado de Lockerbie a un país árabe

Londres.— Las autoridades libias han ofrecido la entrega a un país árabe de los dos sospechosos de atentar contra un avión de la compañía estadounidense Pan Am sobre la localidad escocesa de Lockerbie en 1988.

Según informó ayer la televisión londinense, que cita un periódico estatal egipcio, el representante libio en la Liga Árabe ofreció "la entrega a un país árabe de los dos ciudadanos libios acusados de derribar el avión estadounidense".

La misma información añade que Ali Tariki, ex ministro libio de Asuntos Exteriores, declaró que esta entrega será "un paso positivo" para demostrar que Libia no tiene implicaciones con ninguna organización terrorista.



Muammar Gaddafi. ARCHIVO

El pasado 14 de noviembre la Administración británica y la estadounidense identificaron a Abdel Baset Ali Mohamed al Megrahi y Al Amin Jalifa Fimah como los autores del atentado contra un avión Jumbo Boeing 747 de Pan Am, que causó la muerte a 270 personas.

VINO de TORO

VAL DE REYES

Bodegas Fariña, S.L.

Teléf. (988) 57 76 73

Distribuidor: Alfonso Velasco Arranz

Teléf.: 43 00 99

Pruébelo; es un Consejo

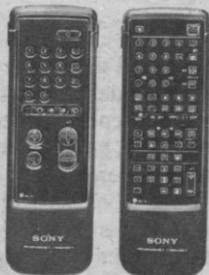


Hazte socio de la Cruz Roja. Harás Bien.

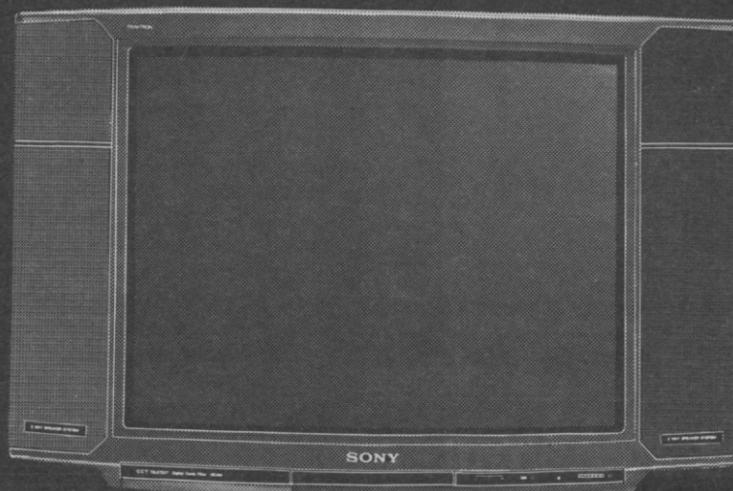
SI QUIERE CAMBIAR DE IMAGEN, UNA DE DOS.



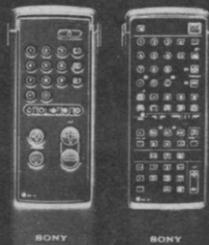
DECÍDASE POR LA **SERIE E** EN 25 Y 29 PULGADAS, DISFRUTARÁ CON EL CAMBIO: IMAGEN BLACK TRINITRON PROCESADA POR EL REVOLUCIONARIO CIRCUITO DIGITAL COMB FILTER. DISEÑO MONITOR CON ALTAVOCES SEPARABLES Y TERCER ALTAVOZ ESPECIAL PARA GRAVES. IMPRESIONANTE SONIDO ESTÉREO DIGITAL NICAM Y DUAL. Y EL INNOVADOR MANDO A DISTANCIA REVERSIBLE. LO MÁS AVANZADO DE SONY PARA UN BUEN CAMBIO DE IMAGEN.



BLACK TRINITRON
SONY
LA NUEVA IMAGEN



SI ELIGE LA **SERIE C**, PRESUMIRÁ CON EL CAMBIO: CON LA SENSACIONAL IMAGEN BLACK TRINITRON EN 25 Y 29 PULGADAS, PROCESADA POR EL REVOLUCIONARIO CIRCUITO DIGITAL COMB FILTER. LA EXTRAORDINARIA POTENCIA DE SONIDO FRONTAL EN ESTÉREO DIGITAL NICAM Y DUAL. EL AVANZADO DISEÑO "FLUSH SURFACE". Y LA COMODIDAD DEL NUEVO MANDO A DISTANCIA DE DOS CARAS. LO MÁS AVANZADO DE SONY PARA UN BUEN CAMBIO DE IMAGEN.



BLACK TRINITRON
SONY
LA NUEVA IMAGEN

Caja Segovia-Caja Toledo, un partido para ver esta tarde

En La Albuera la G. Segoviana debe confirmar su mejoría

Perdió el DyC el pasado domingo y la liga en el grupo VIII se ha puesto mucho más interesante. Tanto que se han agrupado los equipos de tal forma que el ganar o perder puede llevar en algunos casos, el bajar o subir unos cuantos lugares. El mayor atractivo de esta jornada

deportiva que comentamos se encuentra en el fútbol sala. A las seis de esta tarde, con las cámaras de la tele enchufadas, se jugará un encuentro entre las dos cajas. La de Segovia y la de Toledo. El pabellón estará a tope. El deporte ganará con ello.

JOSE M. MARTIN

FUTBOL

Tercera división. Grupo VIII
15.ª Jornada

G. Segoviana - La Bañeza
Domingo 4, 30, La Albuera.
Si tras la excelente victoria

conseguida el pasado domingo en Lerma, ahora no se logra complementar con un triunfo ante el equipo de León, se habrá perdido prácticamente el cincuenta por ciento de lo que tenía el equipo gimnástico en las manos. Mario Marcos, tras lo visto en la jornada anterior en la que,

pese al evidente riesgo en la alineación, las cosas le salieron bien, lo más seguro es que repita con los mismos jugadores. Pudiera ser bueno para algunos el "descanso" del banquillo. El pronóstico es favorable a los colores locales y cualquier resultado que no sea el de victoria habrá que considerarle como sorpresa.

At. Astorga - DyC Palazuelos

Domingo 4 tarde, municipal "La Eregudina", Astorga (León).

Acostumbrados como están los jugadores del DyC a nadar contra corriente, no sería de extrañar que en este desplazamiento volviera a repetir lo que en tantos otros partidos hizo: conseguir el triunfo. En esta ocasión tiene un rival —quizás el más difícil de los que hasta ahora ha tenido en la liga—, y además le va a recibir en su feudo. Es toda una incógnita saber cómo va a responder el conjunto de Minguela. Si sale derrotado habrá dicho adiós, por más que pueda ser momentáneo, al liderazgo. Con un empate también, pero sería un excelente marcador. Hay moral de victoria en los que viajan y eso es muy importante. La derrota ante el Hullera no ha sido más que un simple tropiezo, que en ningún caso ha de tener continuidad.

BALONCESTO

Reus - Caja Segovia

Domingo 12,30 horas, en Reus (Tarragona).

Arbitros: Pizarro y Gómez.

Repetir el excelente encuentro que el pasado domingo jugaron las componentes del equipo de Segovia las llevaría al triunfo. Pero han de darse muchas circunstancias para ello. Primero, que las personales no "caigan" en exceso sobre ellas. La falta de banquillo (continúan sin poder jugar Enma del Pino Negrín, intervenida quirúrgicamente por el doctor Guillén el pasado martes en Madrid y Nieves Anula), obliga a un esfuerzo mucho mayor a las que están en

INDUSTRIAL COMERCIANTE

aumenta tus ventas
y tus beneficios
haciendo publicidad
en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



El DyC, a olvidar derrota.

ANTONIO

cancha y, segundo, que el Reus ya no es el equipo de comienzos de temporada que perdía con todos los rivales. Desplazamiento no tan difícil como otros anteriores.

FUTBOL SALA

División de honor
11.ª Jornada

Caja Segovia - Caja Toledo

Hoy 6 tarde, Polidep. "Pedro Delgado".

(T.V. Antena 3, domingo 11 horas en diferido).

Concluye con esta jornada la primera vuelta de la liga en el grupo impar. Hay un gran interés por este encuentro. Una buena parte la pone televisión y otra la clasificación de ambos equipos, terceros los toledanos y cuartos sus rivales de hoy.

Si no hay victoria local, y habrá que considerar lo mal que se le dio siempre el equipo de To-

ledo, pueden ver complicada su clasificación, viéndose relegados a puestos de la tabla que llaman poco la atención a los aficionados. En la formación de Caja Segovia vuelve, ya prácticamente recuperado de su lesión, lo decía él ayer a este diario, el brasileño Ericson. Lo que no deja de ser una garantía. El apoyo de los aficionados, que no les va a faltar, será fundamental.

PELOTA

Campeonato de España de clubes. 8.ª Jornada

Valladolid Caja - Oberena

Domingo 11 horas.

Pese a que éste es el último encuentro de la primera fase de la liga y que el Oberena es el mejor equipo del grupo, ganar un punto para los de casa sería el máximo a que podrían aspirar los locales. Seguramente, incluyendo, conseguirán la permanencia en la categoría.



El sala, de gala.

ANTONIO

Otros encuentros en la jornada

Fútbol. 3.ª División
Grupo VIII

Salmantino - Arandina.
Béjar Industrial - Cultural León.
G. Medinense - Uxama.
Zamora - R. Lermeyño.
Hullera - Briviesca.
Almazán - Endesa.
At. Bembibre - At. Bungalés.
Fabero - Venta de Baños.

Habitat - Armuña, hoy 8 tarde, Teodosio.

Competiciones Territoriales

Categoría juvenil masculina
Maui-Tobogán - Horizonte Cultural, hoy en Salamanca.

Femenina

Jesuitinas - Deportivo Aranda, hoy, 6 tarde Angel del Alcázar.

Competiciones Provinciales

Categoría senior

La Zona Cuéllar - Persianas Hernando, domingo 12 horas Santa Clara.

Cantimpalos - Jesuitinas, hoy 4, 30.

Juvenil

J.P.M. - Jesuitinas, hoy 8 tarde (?), Teodosio.

La Escuela Adal - Angel del Alcázar, hoy, 4 tarde "Andrés Laguna".

J.P.M. Junior -APA Claret, domingo 11 horas Claret.

Senior Femenina

Mesón D. Sancho - Domingo de Soto, domingo 12 horas Politécnico.

Juveniles

No hay encuentros en la regional preferente.

Competiciones provinciales

Primera ordinaria. Grupo A
Arlequín - San Rafael, 4.
Bernuy - Villacastín, 4.
La Granja - San Lorenzo, 4.
Valseca - Mozoncillo, 4.
Cantimpalos - El Espinar, 4.
Grupo B
Virgen Castillo - Riazano, 4, 15.
Cuéllar - Navas de Oro, 4.
Carbonero - Cantalejo, 4.
G. Ayllonesa - Sepúlveda, 4.

Juveniles

No se juegan encuentros de esta categoría.

Baloncesto

2.ª División Masculina.
10.ª jornada

Caja Segovia - Miguel Tovar, hoy 8 tarde Pol. "Pedro Delgado".

2ª Femenina

C. B. Duero - Miguel Tovar, hoy 20,30 horas, Zamora.

Balónmano

2.ª División. 10.ª jornada

Bosco - Nava Caja Segovia, hoy 8 tarde León.

Tenis de Mesa. 2.ª División

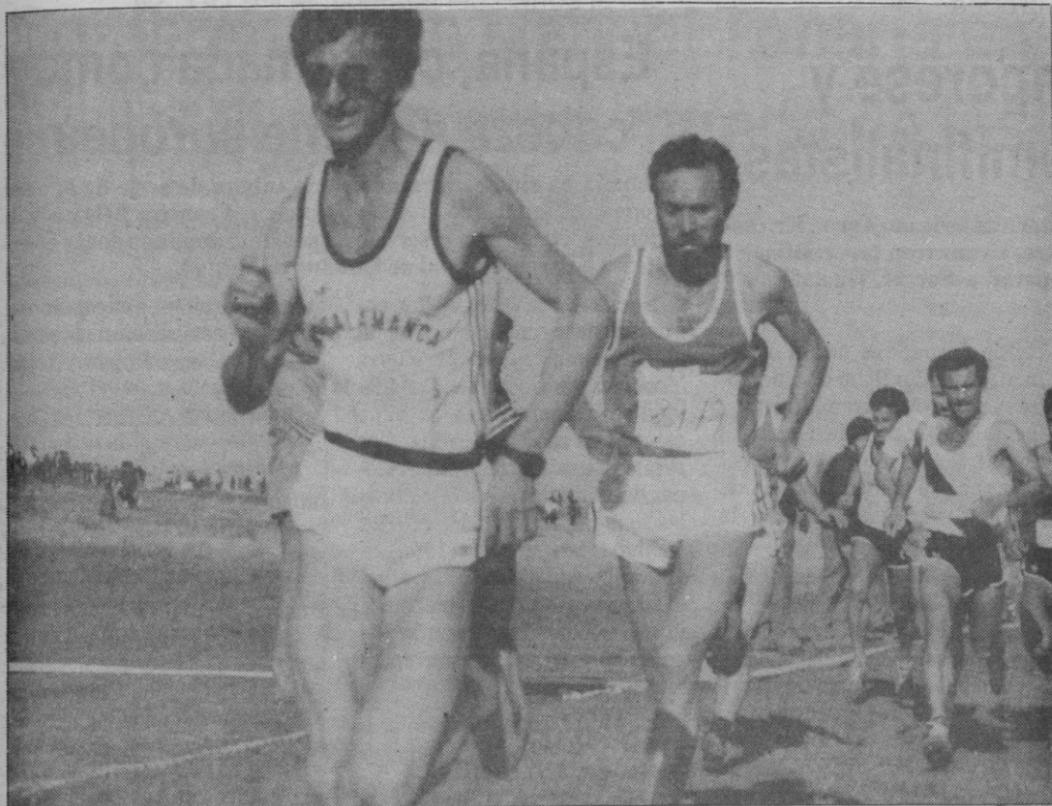
ATM Caja Segovia - Velasco Arienzo, hoy 6 tarde "Andrés Laguna".

"Comentario desde la banda"

JOSE M. MARTIN

No lo entiendo. El tema ya le comenté en varias ocasiones y continuo sin entender qué motivos llevan a los organizadores de las pruebas deportivas, cuando en estas se establecen premios en metálico, a diferenciar las cuantías de los mismos entre hombres y mujeres. No lo entiendo. Las atletas femeninas realizan las pruebas que los organizadores estiman oportuno. A las deportistas no las dejan elegir para reducir, cambiar itinerarios, correr más despacio, etc.. ¿A qué se debe, pues, que existan esas diferencias en los premios? Ya me gustaría a mí que alguno de los organizadores de cualquier evento deportivo de estas características tuviera la "osadía" de cambiar la situación. Es decir, establecer menor cuantía para "los" deportistas que para "las" deportistas. Seguro que se armaba la "marimorena" con plantas incluídos. ¿Por qué mantener entonces esa situación? Entiendo que si lo que se pretende es hacer perdurar una situación de absurdas diferencias entre sexos, ya es hora de poner las cosas en su lugar. Y si no es así, si existen otros motivos que desde fuera de cualquier organización nosotros no llegamos a ver, que se diga. Y si no hay nada que se oponga —que no lo hay—, ha llegado el momento de olvidarse de las distinciones. No vaya a ser, de continuar por ese camino, que cualquier día, en cualquier prueba, cuando se establezcan premios, por ejemplo, de entregar un jamón al ganador, si esta es mujer haya que buscar algo que corte para sólo darle la mitad.

CROSS



El cross de Cantimpalos.

ANTONIO

Mañana, se celebrará el Cross Nacional de Cantimpalos

255.000 pesetas de premios en metálico

Mañana, a partir de las 10 horas, se va a disputar la XX edición del Cross Nacional de Cantimpalos. Pese a los eventos de todo tipo que la prueba ha tenido, la supervivencia de la misma demuestra que era mucho más el empeño de quienes un día se lanzaron a la aventura de organizar una competición de ese calibre.

JOSE M.ª MARTIN

Los premios en metálico de la prueba alcanzan en esta ocasión las 255.000 pesetas, lo que atraerá sin duda a muchos más atletas. Ya que si bien es cierto

que también se disputa el cross de la Constitución en Alcobendas, no todos los atletas que allí van a tomar parte encontrarán la posibilidad de ocupar las plazas que dan opción a los buenos premios, por lo que su decisión estará por acudir a Cantimpalos.

Las pruebas darán comienzo a las 10 de la mañana de acuerdo con el siguiente calendario:

- 10 horas: alevín masculino. Distancia 1.500 metros.
- 10,10 horas: alevín femenino. Distancia 1.000 metros.
- 10,20 horas: infantil masculino. Distancia 2.500 metros.
- 10,40: infantil femenino. 1.500 metros.
- 10,50: cadete masculino, 4.000 metros.
- 11,10: cadete femenino, 2.500 metros.

11,30: junior masculino y veteranos, 5.000 metros.

11,55: junior femenino y veteranas, 3.500 metros.

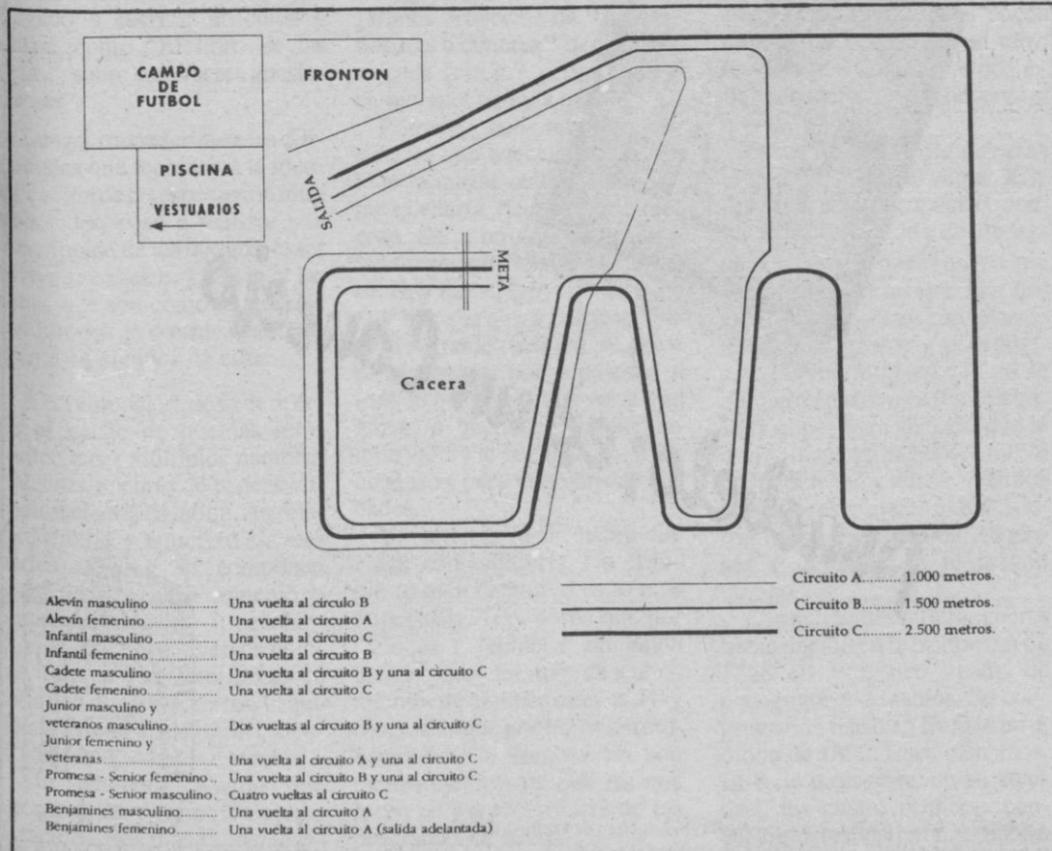
12,15: promesas senior femenino, 4.500 metros.

12,35: promesas senior masculino, 10.000 metros.

13,15: benjamin masculino, 1.000 metros.

13,25: benjamin femenino, 700 metros.

Los premios en metálico, que recibirán los primeros clasificados de las pruebas promesas-senior masculino y femenina, tienen las siguientes cuantías: hombres: 1º, 75.000 pesetas, 2º, 25.000, 3º, 15.000, 4º, 5º y 6º, 10.000, 7º y 8º, 5.000; mujeres: 1ª, 30.000 pesetas, 2ª, 20.000, 3ª y 4ª, 10.000, 5ª y 6ª, 5.000.



Recorrido de las pruebas.

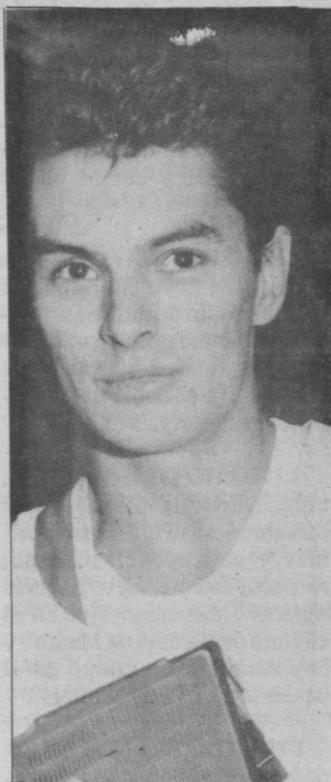
BALONCESTO

Caja Segovia-Miguel Tovar, todo un atractivo encuentro

Un interesante partido de segunda división se disputa esta tarde, a partir de las 20 horas, en el "Pedro Delgado". Juegan los dos conjuntos segovianos en la citada categoría. La clasificación de ambos no es nada buena, si bien Miguel Tovar consiguió ganar dos partidos.

JOSE M.ª MARTIN

Uno de los atractivos de la jornada de hoy sábado en el orden deportivo se centra en el encuentro que disputarán Caja Segovia y Miguel Tovar. Los que juegan en "casa" no han conseguido victoria alguna en los nueve encuentros que anteriormente disputaron e intentarán que sea este su primer paso positivo en la liga. Miguel Tovar, con dos victorias, tiene las mismas aspiraciones de ganar por lo que el partido va a ser cuando menos interesante. Una vez que concluya el partido de fútbol sala saltarán a la cancha estos dos conjuntos, por lo que serán muchos los aficionados que sigan en el recinto para ver las evoluciones de los dos equipos de baloncesto masculino que militan en la segunda nacional. Pudiera ser que en el M. Tovar debutara como base Angel Hurtado, cuyo ritmo de entrenamiento le ha puesto en la forma suficiente para poder jugar ya.



Angel Hurtado.

ANTONIO



Junta de Castilla y León

Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio
Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental

ORDEN DE LA CONSEJERIA DE MEDIO AMBIENTE Y ORDENACION DEL TERRITORIO DE 5 DE DICIEMBRE DE 1991, POR LA QUE SE ANUNCIA LICITACION PARA CONTRATACION DE LAS OBRAS QUE SE INDICAN, MEDIANTE EL SISTEMA DE SUBASTA CON ADMISION PREVIA, LAS OBRAS QUE SE INDICAN (Declaradas de Urgencia a efectos de tramitación de sus expedientes).

SUMINISTRO DE SISTEMAS DE GESTION CARTOGRAFICA PARA LAS DIPUTACIONES PROVINCIALES DE LA COMUNIDAD DE CASTILLA Y LEON

Presupuesto de licitación: 91.000.000.

Plazo de ejecución: 3 meses.

Documentos de interés: Los pliegos que estarán a disposición de los interesados en la Sección de Gestión Administrativa de la Dirección General de Urbanismo y Calidad Ambiental, C/ Nicolás Salmerón, 3 y 5 de Valladolid, y en el Servicio Territorial de Medio Ambiente de la provincia a que corresponda.

Plazo de presentación: Hasta las 13,30 horas del día 19 de Diciembre de 1991. La presentación de proposiciones podrá realizarse en el Registro de esta Consejería, C/ Nicolás Salmerón, 3 y 5, de Valladolid. 47004 o por correo, según establece el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

Apertura de proposiciones: El acto público tendrá lugar a las 11 horas del día 26 de Diciembre de 1991 en la Sala de Juntas de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio.

EL CONSEJERO, Fdo.: Francisco Jambrina Sastre

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

EN BREVE

CICLISMO: La Junta de Gobierno de la Federación Española de Ciclismo acordó conceder la medalla de oro y brillantes al mérito deportivo al corredor navarro Miguel Induráin por su victoria en la última edición del Tour.

La Real Federación Española de Ciclismo (RFEC) celebrará mañana su asamblea general, en la que dará cuenta de su actuación económico-deportiva de la temporada '91 y de sus planes para 1992.

UNIVERSIADA: La Universiada de Sheffield disputada el pasado mes de julio ha arrojado unas pérdidas de 10 millones de libras (unos 1.800 millones de pesetas), el doble de lo previsto por sus organizadores.

AUTOMOVILISMO: El uruguayo Gustavo Trelles y el cántabro Jesús Puras fueron primer y segundo clasificado, respectivamente, del "Masters español", disputado ayer en el circuito del Jarama de Madrid, y hoy ocuparán un puesto en el denominado "Rally Masters".

FUTBOL: El árbitro del encuentro de fútbol de la liga alemana de primera división entre el Fortuna de Dusseldorf y el F Nuremberg tuvo que abandonar el terreno de juego tras recibir un balonazo en la nuca y perder el conocimiento.



TENIS

Torneo de la Comunidad Europea

Lendl, Camporese y Krickstein, semifinalistas

El checoslovaco Ivan Lendl, el norteamericano Aaron Krickstein y el italiano Omar Camporese, alcanzaron las semifinales del Torneo de Amberes tras superar a Forget, Gustafsson y Sampras respectivamente.

Amberes (Bélgica), (Efe).— El checoslovaco Ivan Lendl se dio prisa para vencer al francés Guy Forget, por 6-4 y 6-4, en los cuartos de final del Campeonato de la Comunidad Europea, que se disputa en Amberes, y le permitió así que pudiera asistir a la recepción del presidente de Francia, Francois Mitterrand, en París.

En otro partido de la jornada, el estadounidense Aaron Krickstein venció al sueco Magnus Gustafsson, por 6-1 y 6-4.

El norteamericano deberá enfrentarse ahora al italiano Omar Camporese, quien en otro de los encuentros de cuartos de final superó a Pete Sampras.

Un avión esperaba a Forget en el pequeño aeropuerto de Amberes para trasladarle a París, donde él y el resto del equipo que conquistó la Copa Davis el fin de semana pasado en Lyon fueron recibidos por el presidente de la nación en el Palacio del Elíseo.

COPA DEL GRAND SLAM

El francés podrá al fin des-

cansar después de un fin de semana agotador lleno de emociones, y prepararse física y mentalmente para la Copa del Grand Slam que comienza el martes en la ciudad alemana de Munich, con una dotación de seis millones de dólares, dos de ellos para el vencedor. El jugador galo jugará el miércoles contra el peruano Jaime Yzaga.

Lendl participará también en este torneo de la Federación Internacional de Tenis, mientras que el número uno del mundo, el sueco Stefan Edberg, y el defensor del título Pete Sampras, serán bajas, el primero por lesión y el americano por decisión personal.

Ivan Lendl se defendió de los que acusan a este torneo por sus desorbitados premios y señaló que "algunos jugadores tenían opiniones muy firmes al respecto, pero han cambiado de forma rápida y silenciosa" y añadió que "las cantidades son muy importantes, pero no son nada en comparación con otros deportes como el béisbol", dijo.



FUTBOL

Para el sorteo del Mundial de EE.UU. '94

España, confirmada como cabeza de serie europea

España ha sido confirmada como cabeza de serie de la zona europea, al igual que Italia, Inglaterra, Francia, Bélgica y la Unión Soviética, para el sorteo del próximo domingo de las eliminatorias para el Mundial de Estados Unidos '94.

Nueva York (Efe).— La comisión de organización de la competición, reunida en Nueva York, ha ratificado la designación de los países citados como cabezas de serie, en razón de los resultados de las tres últimas Copas del Mundo, cuyas fases finales se jugaron en España (1982), Méjico (1986) e Italia (1990).

También se confirmó la retirada del sorteo de Liechtenstein, por lo que finalmente serán 141 países los que participarán en las eliminatorias.

Estados Unidos y Alemania ya se encuentran clasificadas de oficio, la primera como nación organizadora y la segunda como campeona del último Mundial.

Las 37 selecciones europeas que entrarán en el sorteo del domingo serán repartidas en cinco grupos de seis y en uno de siete para las eliminatorias. Las dos primeras de cada grupo obtendrán el pase.

Brasil y Argentina serán las cabezas de serie de los dos grupos de la zona suramericana.

Al sorteo que se celebrará el domingo en el teatro "Paramount" de Nueva York entrarán por la zona suramericana los si-

guientes equipos, a excepción de Chile que está sancionada por la FIFA por el caso Roberto Rojas.

ZONA SURAMERICANA

La FIFA estableció también el orden que ocuparán las selecciones en el sorteo, que será el siguiente:

Bombo o Copa I: Argentina y Brasil.

Copa II: Colombia y Uruguay.

Copa III: Ecuador y Paraguay

Copa IV: Bolivia.

Copa V: Venezuela.

Con el sorteo de los equipos se formarán dos grupos, uno de cinco países y otro de cuatro. En el primero, las dos mejores selecciones se clasificarán para el Mundial de 1994.

En el segundo obtendrá el pase directo la selección campeona del grupo. La segunda selección clasificada deberá disputar una eliminatoria con el ganador de la ronda que enfrentará al representante de Oceanía y al segundo clasificado de la CONCACAF (Confederación Norte, Centroamérica y del Caribe).

VINO de TORO



Pruébelo; es un Consejo



V.C.P.R.D.

- Bardales.
- Candeleiro.
- Cañusverus.
- Cermeño.
- Frutos.
- Gran Colegiata.
- Muruve.
- Novísimo Señorío de Toro.
- Señorío de Toro.
- Tío Babú.
- Valdereyes.
- Valdevi.
- Vega de Toro.
- Viña Bajoz.
- Viña Pedrera.

BODEGAS: Coop. Ntra. Sra. de las Vinas - Coop. Vino de Toro.- Fariña, S. L. - Feroselle, S. L. - Hijos de Frutos Villar, S. L. - Luis Mateos, S. A.

El periodista científico advirtió sobre el peligro de una creciente industrialización de esta especie

Conferencia de Manuel Toharia en Casla sobre "El misterioso mundo de las setas"

"El misterioso mundo de las setas" es el sugerente título de una conferencia micológica pronunciada por el periodista científico Manuel Toharia Cortés, en la sede de la Asociación Cultural Provincial "La Colodra", entidad que organizaba el acto celebrado en la localidad serrana de Casla.

ANGEL ESTEBAN CALLE

La presentación estuvo a cargo del vicepresidente de "La Colodra", Gonzalo Sosa García, quien explicó la razón por la que se hacía esa actividad: el hecho de que, en la ladera de la Sierra segoviana, como en otros lugares, existe la costumbre de ir a coger setas cada año, cuando llega el otoño. Por este motivo, parecía conveniente que algún buen experto en el tema indicara qué tipos de setas son comestibles y advirtiera de los peligros que entraña ingerir aquellas variedades venenosas o, al menos, indigestas.

Seguidamente, trazó un breve perfil de la figura del conferenciante, recordando su labor como presentador y realizador de programas de televisión, "el famoso hombre del tiempo, en su época", así como su trabajo en la radio y como director de revistas científicas.

Por su parte, Manuel Toharia comenzó su interesante y didáctica disertación con estas palabras: "El mundo de las setas nunca ha estado relacionado con ninguna etapa de mi vida profesional. Yo me aproximé a las setas por placer, hace muchísimos años. Después, aprendí de mucha gente y leí muchas cosas. Y, por algo relacionado exclusivamente con ese aspecto lúdico de la vida que no deberíamos perder nunca de vista, hasta he llegado a escribir artículos y obras, como "El libro de las setas", sobre estos seres apasionantes".

Luego, tras referirse a las dificultades que representa la identificación de las especies no muy conocidas, pasó a realizar una descripción de los hongos, el ser vivo que existe bajo tierra, y las setas, que son como el fruto de los hongos y crecen eventualmente en algunos de ellos.

A continuación, puso de relieve el hecho de que las setas suelen tener múltiples nombres vulgares, además de la denominación científica latina. Asimismo, dibujó y enumeró las tres partes de que se componen —pie, sombrero e himenio o parte reproductora—, señalando que hay muy diversos colores, formas y características de cada una de dichas partes, lo que puede ayudar a distinguir e identificar las diferentes especies.

Sin embargo, añadió que ahora se atiende también a otras características más especializadas, como la forma de las espo-



Muestra de diferentes tipos de setas.

ras, que sólo se ven al microscopio.

A quienes quisieran saber más sobre el tema, les recomendó la lectura de libros especializados y que se integraran en alguna asociación micológica. Además, brindó un consejo básico: "Si no conoce uno las setas, no debe tocarlas. En la duda hay que abstenerse, porque algunas son mortales, aunque afortunadamente no son muchas".

En el curso de su conferencia, Manuel Toharia distinguió, entre aquellos a quienes les gustan

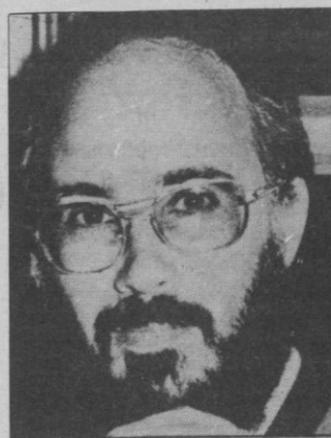
las setas, tres tipos de personas: "Micófagos, que cogen las setas sólo por su interés gastronómico; micófilos, que son ya amigos

MICOFAGOS Y MICOFILOS

de las setas, tienen por ellas un interés mayor que el puramente gastronómico y son capaces de identificar muchas especies, aunque no desdeñan el aspecto

placentero de comerlas; y micólogos, que son los grandes pontífices, los sabios, los científicos que, además de comer setas y de ser amigos de ese mundillo, las estudian, trabajan en ellas e investigan a niveles científicos superiores".

Por último, Toharia advirtió del peligro de una creciente industrialización en este campo: "Ya no buscamos las setas —manifestó al respecto— únicamente para coger quince o veinte níscalos y hacemos una



Manuel Toharia.

ARCHIVO

tortilla, un revuelto o unas setas al ajillo por la noche, sino que se ha convertido esto en una especie de negocio. Esto está alterando mucho las condiciones de recogida de setas y y está acabando con la posibilidad de que un aficionado coja un día unas cuantas, porque se está machacando el monte.

"Además —añadió— las recogen ya casi industrialmente, de forma sistemática, incluso con rastrillos, que es el colmo de la barbarie, porque, si uno rastrilla un poco profundamente, destroza el micelio y ese servivo tendrá muchas dificultades para sobrevivir otros años. Esa es una práctica evidentemente muy dañosa. Todo esto hace que me parezca preocupante el que, en torno al mundo de las setas, haya esa especie de industrialización, todavía afortunadamente incipiente".

Entre los asistentes al acto, se hallaban tres miembros de la junta directiva de la Sociedad Micológica Segoviana: el presidente, Antonio Sánchez; el vicepresidente, Juan Antonio Soto, y el secretario, Gonzalo Gil.

Un centenario "de blanco y azul"

JOAQUIN L. ORTEGA

Si Dios no lo remedia --y nada parece indicar que vaya a remediarlo-- el 92 será año de festejos y de regocijos sin cuento. Año de acontecimientos señeros y de aniversarios de postín.

Tanto abundarán los centenarios y sus bailes respectivos que no habrá más remedio que elegir. ¿Cómo cumplir con tantas citas como brindarán la cultura, el deporte, la técnica o la fe? ¿Dónde proveerse de "las bordaduras o cimeras" que requiere cada festejo? ¿Cómo seleccionar ante tamaña oferta?

Primero, con realismo. Si hubiera que hacer igual caso a todo lo que se celebra en el 92, no quedaría tiempo para otra cosa. Sería un año dedicado a los fuegos artificiales por entero. Hay que elegir.

Y hay que elegir con tino. Esa es la segunda cuestión. Aunque se alcanzara, por hipótesis, a todo lo que habrá que ver y que gozar, a buen seguro que no todo valdrá la pena. Es cuestión de gustos, pero también de calidades.

Y, en tercer lugar, habrá que elegir con sabiduría. No siempre lo más llamativo es lo más importante. Hay obras que por calladas y recoletas no valen menos que ciertos descubrimientos de mundos nuevos. Hay biografías que por haber permanecido en la sombra no son menos ejemplares que las que lucen en los escaparates de los programas de mano.

Revolviendo entre el tupido

follaje de los jubileos del 92, he encontrado casualmente que también es el centenario de Carmen Sallés y de sus monjas concepcionistas. Es un ejemplo. Mínimo y modesto, si se quiere. Pero ya se sabe que la buena esencia no precisa de un tarro muy grande. Cuanto más pequeño es el pomo, mejor conserva el aroma.

Carmen Sallés fue una de esas mujeres que en el siglo XIX vivieron la preocupación conjunta de la juventud y de la enseñanza. Y que pusieron en pie obras formidables que han llegado hasta nosotros cargadas de méritos religiosos y pedagógicos. Fueron mujeres que no se perdieron en dibujos feministas. Dieron por bien sentado que la mujer tiene un papel definitivo en la sociedad y alistaron en sus filas a otras mujeres que quisieron hacer profesión de religiosas y de maestras al mismo tiempo.

Carmen Sallés y Barangueras había nacido en la primavera de 1848 en Vic, rico vivero de pedagogos y de santos. Su congregación nació en Burgos el otoño de 1892. Hace cien años. El 8 de diciembre, en su catedral, las cuatro primeras concepcionistas vistieron el hábito blanco y azul. Era el final de una

Rodará sin pausa la noria de las fiestas y de los jubileos. Y como el calendario es para todos, lo mismo que el sol, y la cronología mezcla descubrimientos con olimpiadas y santos con cómicos y con regimientos de caballería, abundarán, sin duda, "las justas y los torneos" más que en tiempos de Jorge Manrique.

aventura personal y el arranque de otra colectiva.

Allí culminaba, como fruta de otoño, el esfuerzo de Carmen Sallés. Ella fue una buscadora impenitente de caminos. Del suyo, sobre todo, que hartó le había costado dar con él. Fue adoratriz primero y dominica después. No acababa de encontrar la horma del zapato. Con la fundación de sus concepcionistas, dedicadas a una educación preservadora y liberadora al mismo tiempo, se dio por satisfecha. Finalmente.

Pero allí comenzaba otra aventura, la de sus monjas, la que cumple en el 92, entre blancos y azules, sus cien primeros años. Ya Carmen Sallés alcanzó a ver abiertos hasta trece colegios antes de su muerte, en julio de 1911. ¿Luego?

A las concepcionistas las encuentra uno en cualquier parte. Y en todas cumpliendo muy sencillamente aquel deseo --¿o aquel sueño?-- de su fundadora: prender el amor en las almas jóvenes para "que las llamas suban más altas que los tejados".

Es una fórmula simple, elemental, que funciona lo mismo en Segovia que en Manzanares, en Ponferrada que en Madrid, en Marcilla que en Burgos y en

Barcelona que en Seúl. Sí, en Seúl, que hasta allí y hasta el Japón ha llevado a las concepcionistas el "id y enseñad" de Carmen Sallés, calcado en aquel otro del evangelio. Así que uno se las encuentra, tan callada y tan amorosamente, en Brasil, en el Zaire, en Venezuela, en Guinea, en Filipinas y los Estados Unidos. Y en Roma, naturalmente.

En cien años han tenido tiempo las concepcionistas para vivir una buena aventura; para hacer, siempre de blanco y azul, una excelente faena.

También los toreros, para hacer su faena, suelen vestirse, "de verde y grana", "de tabaco y negro" o "de corinto y oro", por ejemplo. La faena de las concepcionistas en el difícil ruedo de la enseñanza es de las que, al filo de su primer centenario, saben a evangelio. A grano de trigo que se pudre antes de florecer. A árbol de mostaza que empezó siendo una semilla minúscula. A red que recoge del mar toda clase de peces.

Una faena que bien merece la salida a hombros por la puerta grande de un jubiloso centenario, todo de blanco y azul. ¡Aunque sólo sea para distinguirlo de tantos otros centenarios que cumplen en el 92!

La Cooperativa Azucarera ACOR obtiene unos beneficios de 3.306 millones.

El presidente de la Sociedad insiste en la urgente necesidad de poner en marcha el plan de modernización de las estructuras agrarias.

El pasado día 4 de Diciembre se celebró la Asamblea General Ordinaria de la Cooperativa Azucarera ACOR, que congregó en el Polideportivo Huerta del Rey a 9.847 Socios, agricultores procedentes de las provincias que conforman la autonomía de Castilla y León, y que abarrotaron el mencionado recinto, incluyendo pasillos e instalaciones auxiliares.

Se aprobaron las cuentas del Ejercicio 1990/91 y la gestión realizada en el mismo. Los beneficios antes de impuestos, más de 3.306 millones de pesetas correspondientes a una producción del 14 por ciento de la cuota nacional de azúcar, sitúan a ACOR como la empresa más actualizada y rentable del sector en España. Las mejoras cooperativas superan en más de un 27 por ciento los precios del mercado.

Del balance de ACOR se deduce que los recursos propios superan los 11.000 millones de pesetas y que no existen deudas a corto y medio plazo, lo que sitúa a la Sociedad en una posición óptima para afrontar la reestructuración necesaria de sus explotaciones industriales, que está llevando a efecto a un ritmo acelerado. El plan inte-

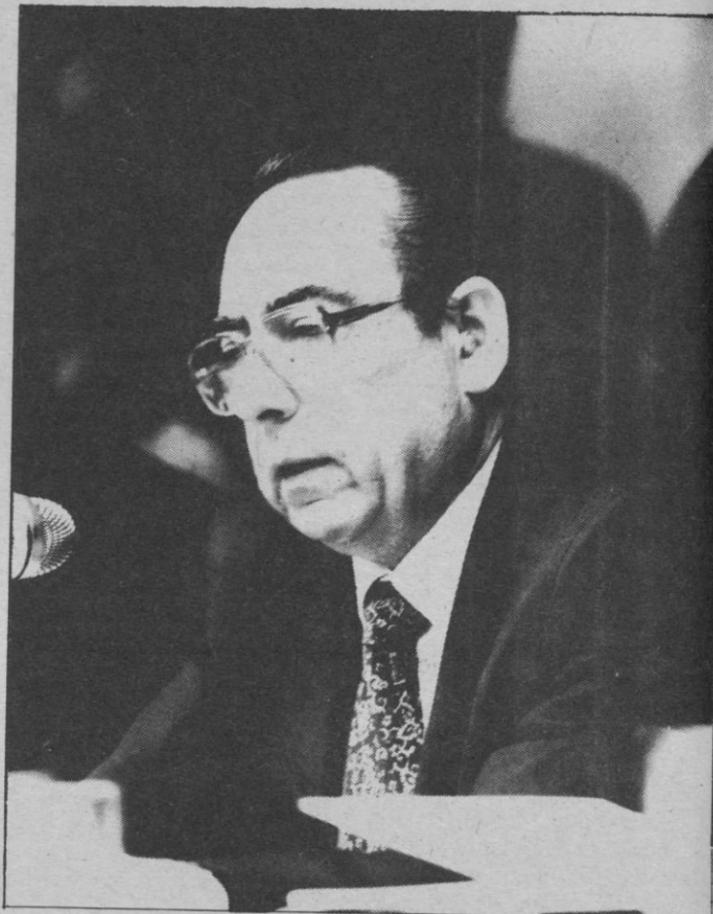
gral de automatización de la Empresa está prácticamente concluido y todo dispuesto para proceder a las ampliaciones necesarias hasta conseguir el objetivo natural de ACOR: "Que los Socios puedan entregar en sus fábricas un volumen de remolacha cuantificado en 1.356.000 toneladas que todavía se ven obligados a entregar a las Sociedades Anónimas del sector, para lo que ya se ha pedido a la Administración un aumento de cuota de 176.000 toneladas de azúcar, solicitud formulada por varios miles de Socios remolacheros, refrendada con sus firmas y con legitimación notarial, amparándose en la Reglamentación Comunitaria". Se precisó que el valor patrimonial supera los 45.000 millones de pesetas.

Comentó Fausto Morales que las noticias aparecidas en

ciertos periódicos de difusión nacional y alguno regional respecto a la supuesta ilegalidad de la Orden Ministerial que amplió el cupo de azúcar de ACOR en 12.500 toneladas, responden o a una falta de información y comprobación o a mala fe.

La Audiencia Nacional no ha dictado sentencia alguna y sí un auto para que la Asociación Agraria deposite un aval de 600 millones de pesetas para responder en su caso de daños y perjuicios, que pudiera ocasionar la suspensión temporal de la Orden, hasta que dicho Tribunal entre en materia y dicte Sentencia. ACOR, de todas formas, ha recurrido este hecho procesal ante el Tribunal Supremo,

El Presidente de ACOR, Fausto Morales Conde, durante su intervención.



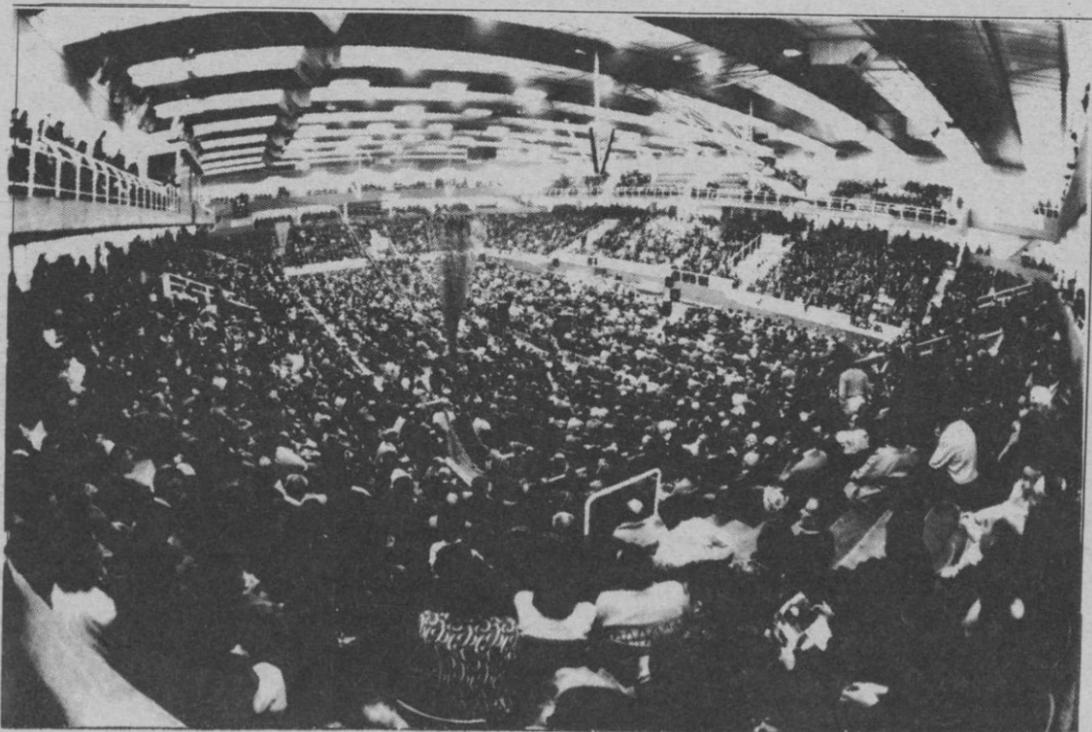
pero cree que el asunto podrá resolverse fácilmente cuando los agricultores andaluces se percaten de que no existe perjuicio para ellos.

El Presidente de ACOR desglosó y aclaró que "el Plan Acelerado de Modernización y Mejora del Cultivo.- Objetivo 95", objeto de informe en

las Asambleas de la Cooperativa desde el año 1987, fue remitido al Ministerio con un presupuesto de 23.241 millones de pesetas, y valoró positivamente la actuación de agricultura relativa a los primeros pasos dados para la reestructuración remolachera.

Fausto Morales respondió

a numerosos Socios que se interesaron por las propuestas de la Comisión Europea y la postura española en la próxima cumbre de Maastricht y los posibles derroteros que tomará la PAC, así como los compromisos que pudieran derivarse de las reuniones del G.A.T.T.



Los Socios de ACOR asistieron masivamente a la Asamblea celebrada el pasado miércoles en el Polideportivo Huerta del Rey de Valladolid.

“Das una patada y salen mil grupos”

Más maduros y más cansados, La Unión ha de vencer más de una “tentación”

Empezaron cuando el panorama musical español era un desierto y el oasis se llamaba Mecano. Nos pilló La Unión enfrascados en la adolescencia, intentando disimular el acné del alma. Ellos, entre el coraje y la decepción, han cambiado de estilo, han transformado su imagen, han madurado con nosotros, para

Tarrasa (Free Lance Press).— “La luna llena sobre París / ha convertido en lobo a Denis...” Era 1984 cuando sonaba esta canción. Quizá la que todavía hoy los identifica. Ironizan que “siempre es la última del concierto porque la primera vez la tocamos la tercera y el público se largó. Luis Bolín, Mariano Martínez y Rafa Sánchez: La Unión. Casi ocho años después, más maduros y más cansados, han de seguir venciendo más de una “Tentación”.

— La Unión es un grupo que se ha ido manteniendo a lo largo de los años, pero ¿a cambio de qué?

— Ha habido una evolución clara tanto en la música como en los textos. Al principio éramos más fantásticos. Ahora nos consideramos más maduros, con una música más cercana al rock, más simple, más efectista, y con muchos menos efectos de estudio. Hemos cambiado hacia una forma más sencilla a nivel mundial, al tiempo que hemos primado más el directo.

— Pero también habéis cambiado de “look”.

— Sí, pero los cambios de “look” no son premeditados, no hemos fijado nuestra carrera en cuestiones de imagen. La compañía discográfica (matiza Rafa) cree que cambio demasiado de imagen; aunque lo más importante es encontrarse a gusto ante el espejo.

— ¿Como funciona vuestra unión a la hora de realizar las canciones?

— Entre todos escribimos la letra y la música. Primero lo intentamos con la música y una vez encontrada ésta, nos inspira cómo hacer la letra. La música te va llevando a la canción porque la temática es bastante amplia. Y habrá Unión hasta que deje de ser divertido.

— ¿Y la inspiración?

— Es cierta esa frase que dice que la inspiración llega pero te



El grupo La Unión en sus inicios.

ha de pillar trabajando. De lo contrario (bromea Miguel) le puedes “pegar la paliza” a cualquiera que esté en el bar. Nosotros nos reunimos todos los días en casa de Luis y a base de coñacs vamos trabajando. Y cuando llega la inspiración estamos allí, en plena faena.

— Algunos llegaron a pensar que Rafa Sánchez era el James Dean de los ochenta. Sólo faltó un álbum con un título sugerente para que el similitud tomara asiento en las cabezas de muchos jóvenes. Después del “Al Este del Eden”, vuestro último LP, “Tentación”, ¿como ha calado en el público?

— Nunca hay respuestas iguales cuando se lanzan nuevos discos. Cada grupo tiene sus fans y haga lo que haga lo compran en cuanto el disco sale a la calle. Y tenemos la sensación de no estar decepcionado a la gente que compró el anterior. Un disco es un mundo y en él te

seguir marcando la diferencia con la oleada de grupos nuevos que ha dado a luz la música española. Confían en una “limpieza” que deje a muchos en la estacada, al tiempo que postulan que “hay Unión para rato”. Por lo menos, hasta que ni para ellos ni para nosotros “resulte divertido”.

salen las canciones de una manera determinada. La experiencia te hace cambiar.

— Pero, en líneas generales, ¿como describirías la reacción del público?

— Bueno, es obvio que éste ha sido un año bajo. Se puede decir que hemos pinchado. Tenemos menos afluencia de público a los conciertos, quizá porque hay demasiados grupos y algo de cansancio por parte del público. Nosotros empezamos la gira de verano coincidiendo con las elecciones, es decir, con unos planteamientos más duros. Aunque, todo hay que decirlo, en los conciertos tenemos una media entrada larga.

— ¿No es también culpa del gran surtido de grupos que

hay actualmente en el candelero?

— Hay un poco de locura a nivel de cantidad de grupos. Das una patada y te salen mil grupos. Es posible que se repita lo que sucedió hace seis o siete años, cuando hubo una auténtica limpieza. Mucha gente se quedó en la estacada. Son grupos con una carrera rápida al principio y después del primer álbum desaparecen.

— ¿Tenéis que vencer muchas tentaciones?

— La maestría consiste en elegir bien lo que te interesa y vencer las tentaciones. Hay que vencer muchas tentaciones de poder, de dinero, de bienes de consumo, tentaciones sexuales...

Influencias de Led Zeppelin en el último trabajo de The Cult

Tarrasa (Free Lance Press).— Vuelve a la carga el grupo The Cult con una imagen remozada, ya que han dejado de ser un cuarteto para pasar a ser un dúo con Ian Astbury (voz) y Billy Duffy (guitarra).

De nuevo aparece ese hard rock un tanto oscuro al que nos tienen acostumbrados, aunque en este caso han mejorado notablemente su nivel de producción, con un buen trabajo de Richie Zito.

En el nuevo trabajo discográfico de The Cult no faltan las influencias de Led Zeppelin, especialmente expresadas en el tema “Arth Mofo”, o de AC/DC, muy claras en el tema “IF”.

En la larga duración se puede escuchar también una bella balada llamada “Indian”, en la que se utiliza la guitarra acústica y en la que se nota el sello de las manos de Suzy Katiyama.

También se encuentra un precioso “medio tiempo” con to-



Portada del disco.

ques negroides titulado “Sweet Salvation”.

En definitiva, nos encontramos con variedad en cuanto a las

Recordando a Los Yardbirds

Tarrasa (Free Lance Press).— ¿Alguien escucha hoy en día a The Yardbirds? Este grupo británico de los sesenta es recordado especialmente por haber incluido en su formación a tres rock-stars de todos los tiempos (Jeff Beck, Jimmy Page y Eric Clapton), pero su influencia en toda una generación de bandas no resulta nada despreciable. Sin duda alguna han sido una de las mejores máquinas de fabricar rhythm and blues que hayan existido nunca en el Reino Unido.

La trayectoria de los Yardbirds, además, resulta arquetípica de los grupos de su estilo y de su época. Se formaron en 1963, en Londres, y empezaron, como todos, con versiones de los “bluesman” más populares. Uno de ellos, Sonny Boy Williamson, de gira por Inglaterra, los vio tocar en un pequeño club y los incorporó a su cartel como teloneros.

Sus primeros discos, incluido el LP de su debut, vio la luz el año 1964, presentando un sonido rugoso que no despertó el interés del público.

Sin embargo los Yardbirds pasarían a primera fila de la popularidad en 1965. El artífice de ello fue Graham Gouldman (luego miembro de IOCC), autor de “For You Love”, tema del single que los propulsó al número 3 de las listas.

Tras algunos cambios de formación (Clapton sustituido por Beck), los siguientes sencillos de los Yardbirds los consolidaron como grupo de éxito, junto a los Rolling Stones o los Animals.

“Roger The Engineer”, su segundo LP, apareció en 1966, demostrando que se trataba de un grupo absolutamente maduro y creativo. Page se incorporó a la banda, que fue filmada por Antonioni para su “Blow Up”.

Después de otros dos discos, los Yardbirds se disolvieron en julio de 1968, cuando empezaban a ser una sombra de lo que fueron.

LISTAS DE EXITOS

AFYVE nesis), (Virgin-Esp)

LP's, CASSETTES y COMPACT DISC

1. “Dangerous”, (Michael Jackson), (Epic).
2. “Noches de blanco satén”, (Varios), (EMI).
3. “Greatest hits V2”, (Queen), (EMI Odeon).
4. “Sheperd moons”, (Enya), (Warner Music).
5. “Bolero Mix 8”, (Varios), (Blanco y Negro).
6. “Achtung Baby”, (U2), (BMG Ariola).
7. “On every street”, (Dire Straits), (Polygram).
8. “Image”, (Jean Michael Jarre), (Polydor).
9. “Story”, (Bee Gees), (Polygram).
10. “We can't dance”, (Ge-

SINGLES Y MAXIS

1. “Black or White”, (Michael Jackson), (Epic).
2. “Everybody's free”, (Rozalla), (Blanco y Negro).
3. “James Brown”, (L. A. Style), (Blanco y Negro).
4. “Ride like the wind”, (East Side Beat), (Blanco y Negro).
5. “Así me gusta”, (Chino Bayo), (Area).
6. “The Fly”, (V.2), (BMG-Ariola).
7. “Calm to rage”, (Terry Ronald), (BMG-Ariola).
8. “Without you”, (Midnight Shift), (Blanco y Negro).
9. “Get ready for”, (2 Unlimited), (Blanco y Negro).
10. “Nothing like your love”, (Anon), (EMI-Odeon).

Sábado
7
diciembre

CALENDARIO PARA MAÑANA

Domingo 8 de diciembre.
Van 342 días; faltan 23.
Sol: De 8,25 a 17,48 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 9 de diciembre.
Van 343 días; faltan 22.
Sol: De 8,26 a 17,48 horas.

SANTORAL

Santos: Domingo. La Inmaculada Concepción. Santos: Macario y Sabina.
Lunes: Leocadia, Casaria y Valeria.

FARMACIA DE GUARDIA

Hoy.—Segovia: Rubio Ruano. Coca, 1.
Cantalejo: Rosario Real Enríquez-M^a Rosa Salcedo Madero
El Espinar: M^a. Jesús Bartolomé Sánchez.
Mañana.—Segovia: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 41.
Cantalejo: Rosario Real Enríquez-M^a Rosa Salcedo Madero

CINE

SALA MIRO.— Hoy y mañana: 5, 7,30 y 10,30: "Terminator 2".
SALA ZULOAGA.— Hoy: 5,15: "La Cenicienta", 7,45 y 10,45: "En la cama con Madonna". (Ultimo día).
Mañana: 5,15: "La Cenicienta". 7,45 y 10,45 "Los Commitments".

BONO LOTO

Miércoles, 4

2	6	19	22	46	49	Com. 31	Rein. 8
---	---	----	----	----	----	---------	---------

Martes, 3

2	25	28	34	42	48	Com. 30	Rein. 8
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Lunes, 2

6	14	17	18	35	47	Com. 25	Rein. 8
---	----	----	----	----	----	---------	---------

Domingo, 1

10	11	14	21	47	48	Com. 1	Rein. 8
----	----	----	----	----	----	--------	---------

PRIMITIVA

Jueves, 5

2	11	12	24
43	Com. 33	48	
	Rein. 0		

Sábado, 30

6	9	19	23	37	44	Com. 27	Rein. 3
---	---	----	----	----	----	---------	---------

ONCE

Viernes, 6

78.976

Serie 071

Jueves, 5

73.387

Miércoles, 4

67.164

Martes, 3

97.770

Lunes, 2

50.278

Suscribase a:

EL ADELANTADO

TERMOMETRO



FUENTE: INSTITUTO NACIONAL DE METEOROLOGIA



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM ²
Valladolid	12,6	0,4	
León			
Zamora	14,0	2,6	
Salamanca	14,6	3,6	
Palencia	10,6	-1,3	
Burgos	11,2	-2,0	
Soria	11,6	-2,0	
Segovia	15,2	4,2	
Avila	14,0	4,2	

MAÑANA TEMPERATURAS SIN CAMBIOS CON CIELOS DESPEJADOS

Hoy intervalos nubosos, con predominio de la nubosidad de tipo medio y alto, más abundante en la mitad sur de la región; temperaturas sin cambios y algo más bajas, con máximas que oscilarán entre 8 y 13 grados y mínimas para la próxima madrugada comprendidas entre -3 y 2 grados; vientos flojos del sureste.

Mañana cielos poco nubosos o despejados en general, con brumas y nieblas matinales acompañadas de algún intervalo nuboso; temperaturas sin cambios; vientos flojos variables predominando el sureste.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de la Caja de Segovia)

15 años de publicidad política. Hasta el 15 de diciembre.

Regla Alonso Miura, dibujos. Exposición de las IV Jornadas sobre el Paisaje. Hasta el 8 de diciembre.

EN LA SALA UNTURBE (Casino de La Unión)

Jesús de Francisco, óleos y acuarelas. Hasta el 20 de diciembre.

EN EL AYUNTAMIENTO DE PEDRAZA

Paloma Mate Cabañas, dibujos y grabados. Hasta el 31 de diciembre.

EN EL CENTRO "VIRGEN DE LA SALUD" DE TUREGANO

Arquitectura académica: dibujos, acuarelas, pasteles, proyectos, aerografías y maquetas.

GUIA MEDICA

Dra. M.^a CRUZ CIRIA MATILLA

TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEdia

D. FANG CUN ZHONG

MASAJES Y TECNICAS MANUALES CHINAS PARA TRATAMIENTO DE DOLORES DE ESPALDA Y ARTICULACIONES

CONSULTA DIARIA PREVIA PETICION DE HORA: Teléf. 44 30 62

Calle José Canalejas, n.º 3. 2.º Izqda. SEGOVIA

CONCIERTOS

CENTENARIO DE AGAPITO MARAZUELA

El próximo lunes, día 9, a partir de las 20 horas, se celebrará en la sala de conferencias de la Caja de Segovia un concierto de guitarra a cargo de Ramón Sastre. Al concierto, incluido en la programación del Centenario de Agapito Marazuela, le seguirá una conferencia de Mariano Gómez de Caso.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

N.º Validadora	N.º Secuencia
70.376	45.963

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 5 de diciembre de 1991. EL DELEGADO

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

Nota de la Alcaldía

Se comunica al público en general que el próximo día 10 de Diciembre, quedará cortada al tráfico rodado la C/ Santo Domingo desde esquina de C/ Pelaires a Avda. Fernández Ladreda, desviándose el tráfico por calles adyacentes, para la reparación de calzada, desde las 8 de la mañana hasta la finalización de los trabajos.

Rogamos disculpen las molestias.

Segovia 5 de Diciembre 1991.— EL ALCALDE, Fdo.: Ramón Escobar Santiago

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

JAPON DECLARA LA GUERRA A ESTADOS UNIDOS E INGLATERRA

Tokio.—Oficialmente se comunica que el Japón se encuentra en estado de guerra con los Estados Unidos y con Inglaterra en el Pacífico a partir de las seis de la mañana, hora de Tokio, del día 8 de diciembre.

El Gobierno no ha publicado hasta ahora ningún comunicado complementario. El Gabinete se ha reunido en sesión extraordinaria en la residencia del jefe del Gobierno, general Tojo.

Veinte minutos más tarde el jefe del Gobierno marchó al palacio imperial con objeto de informar al Emperador.

En los círculos bien informados se dice que Tojo ha informado al Gabinete de la situación que ha dado por resultado la declaración de guerra.—Efe

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento a todos los vecinos de Cantimpalos y su comarca, que en la tarde del próximo, martes, 10 de diciembre, en horario de 5,30 a 9,30 horas, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Centro Médico de Cantimpalos (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones de la referida Hermandad, que se desplazará al citado Centro Médico a tal fin, esperando esta Hermandad, la colaboración más entusiasta.

Autobuses Segovia-Sangarcía-Hoyuelos

SEGOVIA-SANGARCIA-HOYUELOS	
Lunes a viernes	8,30
	14,00
	18,35
Sábados	14,00
HOYUELOS-SANGARCIA-SEGOVIA	
Lunes a viernes	6,45
	16,45
Sábados	7,45

Horario de autobuses Segovia/Madrid

Salida de Segovia	Llegada a Madrid
6,00	De lunes a viernes 7,15
7,00	De lunes a viernes 8,15
8,00	Diaria..... 9,15
9,30	Diaria..... 11,00
10,30	Laborables 12,15
11,30	Diaria..... 12,45
12,30	Laborables 13,45
13,30	Diaria..... 14,45
14,30	De lunes a viernes 16,00
15,15	Diaria..... 16,30
16,15	Diaria..... 18,00
18,00	Diaria..... 19,15
19,00	Diaria..... 20,30
20,00	Diaria..... 21,45
21,30	1/6,30/9 laborables
	1/10-31/5 sábados 22,45
22,00	Domingos y festivos 23,15
Salida de Madrid	Llegada a Segovia
6,30	De lunes a viernes 7,45
7,30	De lunes a viernes 8,45
8,30	Diaria..... 10,15
10,00	Diaria..... 11,15
11,00	Diaria..... 12,45
12,00	Diaria..... 13,15
13,00	Laborables 14,15
14,00	Laborables 15,15
15,00	Diaria..... 16,45
17,00	Diaria..... 18,30
18,00	Diaria..... 19,15
19,30	Laborables 21,15
20,00	Domingos y festivos 21,15
21,00	Diaria..... 22,15
22,15	Diaria..... 23,45

Anuncios en
EL ADELANTADO



San Agustín, 3
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL
INSERCIÓNES
DE 9 A 14 HORAS

- ⇒ OFERTAS EMPLEO
- ⇒ COMERCIALES
- ⇒ INMOBILIARIAS

Representa en Madrid
ACCION 5
Teléfono 91-5339700

ALQUILERES

CABAC, S.A. Se alquila piso céntrico, c/San Francisco, 23. Teléfono 442320.

ALQUILO plaza garaje. Ezequiel González, 32. Teléfono 427421.

SE ALQUILA piso, zona catedral, rehabilitado, exterior, precio 60.000 pesetas. Teléfono 433239.

ALQUILO local oficina con o sin muebles, en Ruiz de Alda, 4, 1.º. Razón en el 2.º. Teléfono 428020.

ALQUILO piso Ezequiel González, 3 dormitorios. Perfecto estado. Cocina amueblada. 60.000 pesetas. Teléfono 433001.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

VENDO vacas terrenas (prueba). Teléfono 471244.

TRABAJO

SE NECESITA dependiente y aprendiz, de mostrador. Mesón Los Gascones. Teléfono 424396.

SE NECESITA aprendiz de 16 años, para pescadería, horario 8 a 3. Teléfono 436373.

IMPORTANTE EMPRESA del sector servicios. Precisa cubrir 4 puestos de trabajo. No se precisa experiencia, se dará todo el apoyo necesario para realizar el trabajo con la mayor eficacia. Interesados presentarse de 10 a 13,00 los días 9-10-11 y 12, en C/ Fernán García, n.º 1, 1.º, Pu. 4, junto al acueducto. Atiende Sr. Patiño.

SE NECESITA antenista con experiencia. Teléfono 428470.

SE NECESITA camarero, sabiendo oficio, horario continuado. Bingo Sociedad Gimnástica Segoviana. Teléfonos 427169-426749.

NECESITO aprendiz tapicero 16-17 años. Teléfono 431936.

NECESITO asistenta, mañanas, tres horas. Teléfono 440879.

NECESITO empleada de hogar, mañanas. Teléfono 433156 (llamar de 1,30 a 5).

SE NECESITAN camareros y pinche de cocina. Teléfono 431466. Sr. Marugán.

SE NECESITA personal para repartir con carnet 1.º. 431252.

TRASPASOS

TRASPASO Restaurante César, junto acueducto. Teléfono 428101.

VALLADOLID centro negocio confección y tejidos, renta antigua. Teléfono 432643 (7 tarde).

SE TRASPASA bar, céntrico, por no poderlo atender. Teléfono 434738.

INMOBILIARIAS

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

TOVAR: Vende o alquila solar urbano con nave en Garcillán.

TOVAR: Alquila local calle Roble, 200 m². Hace esquina. Véalo.

TOVAR: Vende en Aguilafuente finca con chopos canadienses de 8 años.

TOVAR: Vende piso dúplex, -3 dormitorios, vistas al Salón. Nuevo.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 3 dormitorios, planta 5.º. Soleado.

MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
PROXIMA CONSTRUCCION
Pisos 3 dormitorios
Locales y garajes
VIA ROMA
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende parcela "El Sotillo". 800 m², pie de calle.

TOVAR: Vende piso C/ Infanta Isabel. 3 dormitorios, muy soleado.

TOVAR: Vende, alquila garaje/trastero. Zona San Lorenzo. Construcción moderna.

TOVAR: Vende 3 únicos chalets adosados. Llave en mano. Torre-caballeros.

TOVAR: Vende chalets urbanización "El Mirador". Se pueden ver. Información personal.

TOVAR: Vende piso Sargento Provisional, 2 dormitorios, calefacción central, 2.º.

TOVAR: Vende piso 3 dormitorios, 2 baños, exterior. Precio: 7.500.000.

TOVAR: Vende chalet Otero de Herreros, parcela 900 m. Buen estado.

43.59.50 ☎ 43.54.61
MIGUEL TOVAR
IMT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

FINCAS NOVO: Vende apartamento. 1 dormitorio. Salón con chimenea. Garaje. Zona Ambulatorio.

FINCAS NOVO: Vende parcela urbana de 1.500 m². Pueblo próximo a Segovia.

FINCAS NOVO: Alquila oficina de 25 m² en Avda. Fernández Ladreda.

FINCAS NOVO: Alquila chalet individual en La Lastrilla. Zona residencial. Buen precio.

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. C/ Severo Ochoa, 6, bajo. Teléfono 441729.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SE VENDE Ford Sierra 2.0 S, 4 puertas, todos extras, impecable, de 4 años. 431250.

VARIOS

¿DUDA, SOSPECHA? Llámenos, eficacia, rapidez, prematrimoniales, vigilancias, bajas fingidas, etc. España, extranjero. Precios asequibles. (91) 593-96-00.

INSTALAMOS y reparamos limas y canalones, repasamos tejados y retejamos y chimeneas. Hermanos González Brañas. Teléfono 437769.

VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Compresores ABC. Teléfono 426645.

VENDO solar, 450 m², en Segovia. Teléfono 443577.

CERCADOS Reques, cercados de fincas, materiales para cerramientos. Teléfono 485176. Fuentesmilanos.

SE VENDE piso nuevo, 152 m², magnífica calidad, esquina Plaza Mayor. Teléfono 432040.

SE VENDE casa individual, con jardín, 2 plantas, 260 m². Teléfono 437357.

SE VENDE piso con plaza de garaje a estrenar, por Vía Roma, particular. 91/5443681, de 17 a 21 en días laborables.

GASTRONOMIA

GRAN RESERVA 85 DE BODEGAS CHIVITE

Bodegas Chivite acaba de presentar su vino 125 Aniversario, Gran Reserva 85, un tinto muy original, con firma de autor y de producción limitada.

Bien estructurado, maduro y vivaz, a consecuencia de su cuerpo y acidez relativa, en el paso de boca demuestra una amplia riqueza de matices afrutados, con dejos a nuez, especias y bayas de frutos rojos.

SE VENDE FABRICA DE EMBUTIDOS

con matadero industrial

INFORMES:
(923) 26 14 34
De 14 a 17 horas.

Importante empresa multinacional, en plena expansión de nuevas comerciales, precisa

VENDEDOR DELEGADO

Para la provincia de **SEGOVIA**

OFRECEMOS:

- Ingresos garantizados.
- Incorporación inmediata.
- Asistencia sanitaria, seguro médico y otras ventajas sociales.
- Posibilidades reales de promoción.

Para este puesto, pensamos en un hombre profesional, con coche y teléfono propio.

Si Ud. está interesado en optar a este puesto, llame lunes día 9 de 10 a 15h. y martes día 10 de 9 a 14 y de 16 a 19h., preguntando por el Sr. Leal a los teléf. de Madrid 358.03.03 y 358.09.13 (a cobro revertido).

PRONAT
ALMACENAJE Y DISTRIBUCION

— NECESITA —
distribuidor AUTONOMO

para Segovia y provincia

Productos en Exclusiva con gran salida en Mercado.

Llamar de Lunes a Viernes de 9 a 13 horas.

Teléfono (947) 26 07 72

Jesús del Ser y Cía, S.A.
MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Rodapiés - Frisos
Tarimas en pino Melix viejo, Teka roble americano y pino Melix nuevo

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 42 90 40 (Segovia)

SE NECESITA CONDUCTOR CARNE 1.ª

Sueldo a convenir
Teléfono **44 20 23**
(horas oficina)

VINO de TORO

VIÑA PEDRERA
Bodegas Coop. Ntra. Sra. de las Viñas
Teléf. (988) 69 80 23
Distribuidor: Ntra. Sra. de las Viñas
Teléf.: (988) 69 80 23



Pruébelo; es un Consejo



¿VENDE VD. SU CASA?

HABITAT le ayuda a fijar el precio, realiza la publicidad, informa a las personas interesadas y les acompaña a visitar el piso, le informa y transmite las ofertas que se produzcan, le asesora sobre los gastos e impuestos, gestiona la financiación y le prepara los contratos y escrituras.

- también nos ocupamos de su OFICINA, LOCAL, CHALET, NAVE, FINCA, SOLAR, etc.
- Le ofrecemos EFICACIA y SEGURIDAD
- LLAMENOS SIN COMPROMISO, ESTAMOS PARA SERVIRLE

C/ Dr. Castelo, n.º 2 —junto Enlosado Catedral—
Teléfonos 43 30 10 - 43 30 01. FAX: 43 66 68

HABITAT AGENCIA INMOBILIARIA

RAMSES



Letras desordenadas

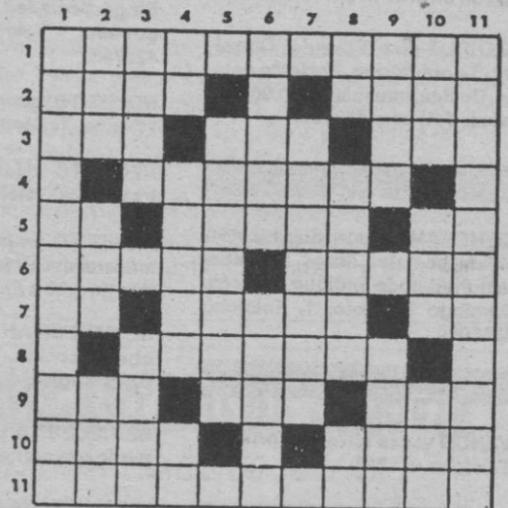
(Buscar el nombre de 10 prendas de vestir)

T H E S O L D I E R S L O O K
 S H O O K D R I N O U R T U Z
 M A F A L D A N A C A L K I T
 A S A M A N I B R A C A Z O G
 S E X O X T I E R M O S K A L
 A M I C A L C E T I N A J O S
 C O M I N T B R O S G I C H A
 U G A L I M L I T O J O K A R
 P U C I N T U R O N E S G A S
 A P U R I E S N T E R A W A Z
 U T I B U F A N D A S O P E R
 C A R C A N F O R A E X T O W
 U C H A L E C O P R Y O Ñ A R
 S P L I N T E R E D S T R E T

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES.— 1: Nombre de uno de los libros de la tercera parte de la Biblia. 2: Parte de la litosfera formada por silicatos aluminicos. Al revés, del verbo ir. 3: Letra del alfabeto griego. Vocales. Al revés, daño. 4: Provincia de Sicilia. 5: Nombre de letra. Al revés, den segunda reja a las tierras de labor. Artículo. 6: Al revés, agua helada que se desprende de las nubes. Mortífero. 7: Nota musical. Alta meseta del centro de Asia. Nota musical. 8: Sano, que tiene viveza y gallardía (Pl.). 9: Hueso de la cadera. Altar. Lugar donde se trilla el trigo. 10: Insignia usada por los comandadores de la orden de San Antonio Abad (Pl.). Rezar. 11: Parte de la zoología que trata las aves.

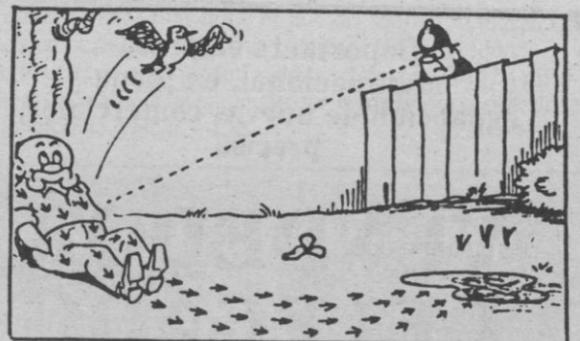
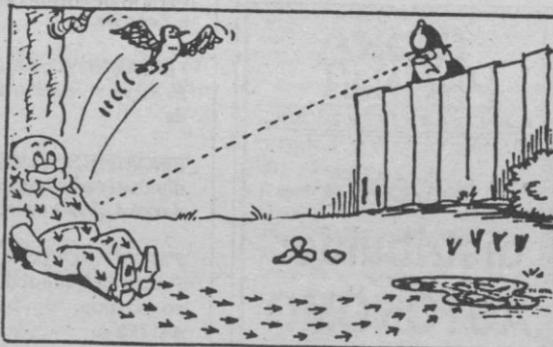
VERTICALES.— Atónito, pasmado. 2: Hueso de la cadera. Nombre de mujer. Al revés, raspe la superficie de una cosa con un instrumento cortante. 3: Al revés, pronombre relativo. Ciudad francesa, famosa por su catedral. 4: Artículo. Al revés, hace conjeturas acerca de una cosa. Nota musical. 5: Figurado, aflige cruelmente a uno. 6: Inventan. Cierta mes. 7: Alcaloide líquido, artificial, obtenido por transformación de la bencina procedente del carbón de piedra. 8: Consonante repetida. Antiguo poblador de la Península Ibérica.



ca. Vocal repetida. 9: Corta árboles. Al revés, pasta formada por lo común de arcilla figulina y arena cuarzosa que emplea la alfarería. 10: Periodo de tiempo. Artículo (Pl.). Raspé la superficie de una cosa con un instrumento cortante. 11: Sirviera una cosa como símbolo de otra, por alguna relación o semejanza entre ellas.

Siete errores

Al copiar el dibujo, el dibujante cometió siete errores. ¿Sería Vd. capaz de descubrirlos?



HOROSCOPO

- ARIES.**— SALUD: No se exceda en la mesa. TRABAJO: Aproveche la jornada para estudiar la situación con calma. AMOR: Aventura amorosa.
- TAURO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: Haga caso de los consejos de la familia y no se arrepentirá. AMOR: Normal.
- GEMINIS.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: Hable claro con sus compañeros y no permita que surjan celos entre ustedes. AMOR: Distráigase y no se quede en casa; olvide el pasado y venza sus nostalgias.
- CANCER.**— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: No sea tan calculador ni actúe de esa forma tan fría. AMOR: Tome en serio las advertencias de la persona amada; no piense que habla en broma.
- LEO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: No se atormente sin no puede cumplir lo que había prometido. AMOR: Dele otra oportunidad a la persona amada, no sea tan duro.
- VIRGO.**— SALUD: Bastante buena. TRABAJO: Sea más constante, y sobre todo, siga al pie de la letra el sistema que escoja. AMOR: Aproveche el momento favorable para exponer sus sentimientos.
- LIBRA.**— SALUD: Deje el alcohol; no le beneficia lo más mínimo. TRABAJO: No se fie demasiado de sus colaboradores. AMOR: La actitud de la persona amada le hará sentirse complacido.
- ESCORPIO.**— SALUD: Buena. TRABAJO: No se sienta inferior a esa persona tan segura de sí misma; sus cualidades son tantas o más que las de ella. AMOR: Proposición de matrimonio.
- SAGITARIO.**— SALUD: Reumatismo. TRABAJO: El dinero podrá ser motivo de un serio altercado. AMOR: Normal.
- CAPRICORNIO.**— SALUD: Excelente. TRABAJO: No divague tanto y vaya a lo práctico. AMOR: No cometa ninguna tontería.
- ACUARIO.**— SALUD: Insomnio. TRABAJO: Su deseo de venganza podría inducirle a cometer una grave falta. AMOR: Exito en el terreno amoroso.
- PISCIS.**— SALUD: Buena. TRABAJO: perspectivas excelentes en el terreno profesional. AMOR: No sea tan intrasigente con la persona amada.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY

Serán prácticos, trabajadores y muy ingeniosos. Alertas siempre, pocas veces dejarán ser engañados por la gente.

PROBLEMA NUMERICO

Las letras de la P a la Z representan los números del 0 al 9, aunque no necesariamente en dicho orden. Sumando los números que representan las letras de cada columna horizontal y verticalmente, habrán de obtenerse las sumas que aparecen al final de las mismas. Para orientación del lector se dan los valores atribuidos a dos de las letras.

T S Q Y U = 26
 Q V Z T S = 29
 S Q V S R = 24
 U R S Z Q = 28
 Y S T Q Z = 27
 26 24 29 27 28 = 134

Letras clave; Q = 3; S = 6

X	Z	U	V	S	Y
0	9	8	7	6	5
T	Q	R	P	0	T
4	3	2	1	2	3

PROBLEMA NUMERICO

10.
 Flecha, charco, valla, matuja, piedra, zapato, trayectoria vue-

SIETE ERRORES

S P L I N T E R E D S T R E T
 U C H A L E C O P R Y O Ñ A R
 C A R C A N F O R A E X T O W
 U T I B U F A N D A S O P E R
 A P U R I E S N T E R A W A Z
 P U C I N T U R O N E S G A S
 U G A L I M L I T O J O K A R
 C O M I N T B R O S G I C H A
 A M I C A L C E T I N A J O S
 S E X O X T I E R M O S K A L
 A S A M A N I B R A C A Z O G
 M A F A L D A N A C A L K I T
 T H E S O L D I E R S L O O K

LETRAS DESORDENADAS
 10: Bra. Las. Rat. 11: Simbóhizara.
 Anilina. 8: SS. Ibero. OO. 9: Tala. serG.
 PO. Si. 5: Alenaza. 6: Idean. Marzo. 7:
 Cia. Eva. far. 3: lauc. Laom. 4: El. anti.
VERTICALES.— 1: Estupetacto. 2:
 Era. 10. Taos. Orar. 11. Ornitología.
 Fa. Pamir. Si. 8: Lozanos. 9: Cia. Ara.
 nia. 5: Pe. ncnB. Lo. 6: even. Letal. 7:
 2: Sial. start. 3: Tao. ABA. laM. 4: Cata-
HORIZONTALES.— 1: Eclesiásticos.

CRUCIGRAMA

SOLUCIONES

TVE 1

- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,35.- ALFRED J. KWAK
- 16,00.- SESION DE TARDE: EL WESTERN
"Solo el valiente"
- 17,50.- CLUB DISNEY
- 19,35.- EL TIEMPO ES ORO
- 20,30.- TELEDIARIO - 2
- 21,05.- INFORME SEMANAL
- 22,00.- SABADO CINE: TVE CON MOZART
"Amadeus"
AVANCE TELEDIARIO
- 01,00.- SEGUNDO LARGOMETRAJE
"Kill"
La brigada norteamericana del narcotráfico tiene noticia de que un país asiático, principal centro de producción de droga, va a ser la sede de una reunión a gran escala de los más poderosos traficantes del mundo...

Mañana

- 07,45.- CARTA DE AJUSTE
- 07,59.- APERTURA
- 08,00.- INFORME SEMANAL
- 09,00.- TIEMPO DE CREER
- 09,15.- CONCIERTO
- 10,00.- EL DIA DEL SEÑOR - SANTA MISA
- 11,00.- PUEBLO DE DIOS
- 11,30.- CAMPO Y MAR
- 12,00.- PARLAMENTO
- 12,30.- UN, DOS, TRES...
- 14,30.- LOS TINY TOON DE SPIELBERG
- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,35.- EL RETORNO DE D'ARTACAN
- 16,00.- SESION DE TARDE
"La gran piara"
Una familia, residente en la ciudad de Chicago, toma la decisión de cambiar su forma de vida y para ello se traslada a una pequeña población agrícola donde se hacen cargo de una granja de cerdos.
- 17,45.- LOS CUENTOS DE ALF
- 18,15.- JUEGO DE NIÑOS
- 18,45.- EROS RAMAZZOTTI EN CONCIERTO
- 20,30.- TELEDIARIO - 2
- 21,05.- JUZGADO DE GUARDIA
- 21,30.- DOMINGO CINE
"Guapa, ardiente y peligrosa"
Esmeralda llega a Nueva York en busca de un viejo amigo suyo y compañero de su padre, el capitán Harmond. La historia que viene a plantear la chica raya en lo rocambolesco...
- 23,15.- NO TAN BESTIAS
- 23,20.- VALENTINA
- 23,45.- AVANCE TELEDIARIO
- 23,50.- CINE DE MEDIANOCHE
"Violación bajo el sol"

LA 2

- 15,00.- RAPIDO
- 15,30.- PONTE LAS PILAS
- 16,25.- REDACCION DE LA 2
- 16,30.- SABADO DEPORTE
- 19,20.- PISTA DE ESTRELLAS
- 20,00.- SALA - 2
"Los buscadores de conchas"
- 21,50.- DEVORAME OTRA VEZ
- 22,25.- REDACCION DE LA 2
- 22,45.- EL SHOW DE STEVE ALLEN
- 23,10.- TREINTA AÑOS DE PAVAROTTI
- 00,15.- LA TABLA REDONDA
- 01,00.- CINE CLUB DE LATINOAMERICA (I)
"Oriana"
Después de veinte años de ausencia, María regresa a la hacienda en la que transcurrió su adolescencia. Entre sus recuerdos bulle el misterio de Oriana y el trágico final de aquella historia
- 02,35.- DE LATINOAMERICA (II)
"La guerra gaucha"
Cuatro años de guerra entre gauchos argentinos que querían la independencia y las tropas españolas.
- 04,10.- DESPEDIDA Y CIERRE

Mañana

- 07,30.- CARTA DE AJUSTE
- 07,59.- APERTURA
- 08,00.- CLIP, CLAP, VIDEO
- 09,00.- BARRIO SESAMO
- 09,35.- JIBAN
- 10,00.- LA LOCA ACADEMIA DE POLICIA 2
- 10,25.- CINE PARA TODOS
"El último rey de los incas"
- 12,00.- REDACCION DE LA 2
- 12,05.- DOMINGO DEPORTE
- 12,15.- BALONCESTO. LIGA ACB

- 15,15.- CINE PARAISO PRESENTA (I)
"Luz que agoniza"
Londres, finales del siglo XIX: un misterioso crimen se produce en el 9 de Thornton Square. La inquilina de la casa, Paula Alceso, una joven estudiante de canto, viaja a Italia para olvidar el suceso.
- 17,15.- REDACCION DE LA 2
- 17,40.- CINE PARAISO PRESENTA (II)
"La reina de Nueva York"
- 19,00.- SORTEO DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL 94
- 20,00.- FRECUENCIA PIRATA
- 21,15.- REDACCION DE LA 2
- 21,30.- LAS COLECCIONES DE LA 2
"Dempsey"
- 23,00.- ESTUDIO ESTADIO
- 00,00.- OFF CINEMA
- 01,30.- JAZZ ENTRE AMIGOS
- 02,30.- DESPEDIDA Y CIERRE

ANTENA 3

- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- EL PROGRAMA DE HERMIDA
- 18,00.- POLVO DE ESTRELLAS II
"Entre dos pasiones"
- 20,03.- CHICAS CON CLASE
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- LOS 3 DE 3
- 22,03.- POLVO DE ESTRELLAS III
"Unos policías violentos"
- 00,00.- POLVO DE ESTRELLAS IV
"Feroz"
- 01,30.- POLVO DE ESTRELLAS V
"Intimidaciones de un separado"
- 05,30.- OH VIDEO
- Mañana**
- 06,00.- OH VIDEO
- 06,30.- CENTIMETROS CUBICOS (Rep.)
- 07,15.- 3 DE A3
- 08,00.- EL GORDO
- 09,30.- NOTICIAS
- 09,33.- LA GUARDERIA DEL DOMINGO
- 11,00.- FUTBOL SALA
- 12,30.- PEYTON PLACE
- 13,15.- POLVO DE ESTRELLAS I
"Marco Polo"
- 15,00.- NOTICIAS
- 15,30.- EL PROGRAMA DE HERMIDA
- 18,00.- POLVO DE ESTRELLAS II
"La Conquista del Oeste"
- 20,00.- NOTICIAS
- 20,03.- LA FAMILIA NEWTON
- 20,30.- NOTICIAS
- 21,00.- EL GORDO
- 22,30.- NOTICIAS
- 22,35.- NOCHE DE LOBOS
"Drácula vuelve a la tumba"
- 00,30.- NOTICIAS DEL DEPORTE
- 00,45.- EL PROGRAMA DE HERMIDA (Rep.)
- 03,15.- CIERRE DE EMISION

TELEMADRID

- 15,00.- TOP MADRID
- 16,00.- FUTBOL
- 17,45.- PANTALLA CHICA
"Eso del matrimonio"
En el hotel Plaza de Nueva York, Walter Matthau interpreta tres personajes diferentes en tres historias distintas.
- 19,45.- FUTBOL
Real Madrid-Real Sociedad
- 22,00.- TELENOTICIAS
- 22,15.- ENTRE AMIGOS
- 00,30.- SESION DE CIERRE
"Tristán e Isolda"
- 2,15.- FIN DE EMISION
- Mañana**
- 09,15.- CARTA DE SINTONIA
- 09,45.- CONCIERTO
- 10,45.- DIBUJOS ANIMADOS
- 11,45.- STAR TREK
- 12,45.- PANTALLA DE DOMINGO
"Este coche es una ruina".
Un vendedor de coches y su amante quedan encerrados en el coche mientras mantienen relaciones sexuales. El problema es que tienen que pedir ayuda y ella es una mujer casada.
- 14,30.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- LAS TORTUGAS NINJA
- 15,30.- TARDE DE TODOS
"Ansiedad trágica".
- 17,30.- FLIPPING CON EL ZAPPING
- 18,00.- AL CONTRAATAQUE
Baloncesto:
"Real Madrid-Cai Zaragoza".
- 20,00.- OLE TUS VIDEOS
- 21,00.- GOL A GOL (1.ª parte)
- 22,00.- TELENOTICIAS
- 22,15.- GOL A GOL (2.ª parte)
- 23,00.- TREINTA MINUTOS
- 23,30.- TELENOTICIAS

- 23,45.- ULTIMA SESION
"Beatriz".
Intérpretes: Carmen Sevilla, Nadia, José Sacristán, Sandra Mozarowsky, Jorge Rivero.
- 2,00.- LOS INTOCABLES
- 3,00.- FIN DE EMISION

TELE 5

- 15,00.- CAMPEONES
- 15,30.- CINE FIESTA
"Cita en Hong Kong"
- 17,20.- VIP NOCHE (Rep.)
- 18,00.- VIVAN LOS NOVIOS
- 19,30.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA?
- 20,00.- INES DUARTE, SECRETARIA
- 21,00.- PROGRAMA POR DETERMINAR
- 22,00.- HUMOR CINCO ESTRELLAS
"Cheers"
"Apartamento para tres"
"El nuevo Benny Hill"
- 24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 24,40.- PRESSING BOXEO
- 01,40.- PLAY BOY
- 02,35.- STARKY Y HUTCH
- 03,30.- CIERRE DE EMISION

Mañana

- 07,20.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 08,00.- SUPERGUAY DEL DOMINGO
- 10,30.- PRESSING CATCH
- 11,00.- ARCO IRIS
- 11,30.- LA QUINTA NARCHA. MAGAZINE
- 12,00.- EL SHERIFF CHIFLADO
- 13,05.- ¿QUE PASADAI
- 13,45.- HELICOPTERO
- 15,00.- HUMOR AMARILLO
- 15,30.- CINE FIESTA
"Pluma blanca"
- 17,30.- ¿QUE GENTE TAN DIVERTIDAI
- 18,00.- TUTTI FRUTTI
- 19,00.- VIVAN LOS NOVIOS
- 19,30.- SENSACION DE VIVIR
- 20,30.- MISTERIO PARA TRES
- 21,30.- VIP NOCHE
- 24,00.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 24,40.- COLOMBO
"La partida más peligrosa"
- 02,00.- ¿QUE PASADAI
- 02,50.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA? (Rep.)
- 03,20.- CIERRE DE EMISION

CANAL +

- 15,00.- PREMIERE CANAL +
"Eerie Indiana"
- 16,25.- CINE
"Aliens. El regreso"
- 18,35.- ESPECIAL INFANTIL
- 20,00.- REDACCION NOTICIAS
- 20,05.- TELECOMEDIA
"Mamá, detective privado"
- 20,30.- PRIMER PLANO
- 21,00.- LO + PLUS
- 21,30.- REDACCION NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL +
"Vendedores de noticias"
- 23,24.- SEGUNDA SESION
"Los fabulosos Baker Boys"
- 01,12.- INSIDE OUT
- 01,22.- CINE
"El caso de la viuda negra"
- 03,00.- BOXEO
Foreman - Ellis
Pineda - Mayweather (Campeonato del Mundo Pesos Welter Junior)
- 06,30.- CINE
"Juegos de amor en la Universidad"

Mañana

- 08,35.- LOS 40 PRINCIPALES
- 09,00.- HALLO SPENCER
- 09,30.- TELECOMEDIA
"Newhart"
- 10,00.- CINE
"Acción Jackson"
- 11,32.- ESPECIAL INFANTIL
- 13,05.- EL GRAN MUSICAL
- 14,00.- REDACCION NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS
"Los gofers"
- 14,25.- FUTBOL ITALIANO
- 16,20.- CINE
"Black Ghost"
- 18,00.- PREVIO FUTBOL
- 19,00.- FUTBOL ESPAÑOL
- 21,00.- EL TERCER TIEMPO: ITALIA
- 21,30.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,32.- REDACCION NOTICIAS
- 22,00.- ESTRENO CANAL +
"Todo el mundo gana"
- 23,37.- SEGUNDA SESION
"Loca academia de policía II"
- 01,00.- EL TERCER TIEMPO
- 01,20.- PREMIERE CANAL +
- 02,45.- CIERRE

CINE EN CASA

ANTENA 3

FEROZ



Fernán Gómez en "Feroz".

ARCHIVO

23,49 h., drama. Española, 1983. 110 min. Color. Director: Manuel Gutiérrez Aragón. Intérpretes: Fernando Fernán Gómez, Elena Lizarralde, Frederic de Pascuale, Javier García.

Una naturalista y un profesor descubren un enorme oso que demuestra un comportamiento muy diferente al del resto de los animales de su especie.

TVE 1

La 2

KILL

01,00 h., policia, norteamericana, 1971. 99 min. Color. Director: Romain Gari. Intérpretes: Stephen Boyd, Curd Jurgens, Jean Seberg, James Mason, José María Cafarell.

La Brigada norteamericana del narcotráfico tiene noticia de que un país asiático, principal centro de producción de droga, va a ser la sede de una reunión a gran escala de los más poderosos traficantes del mundo. La Brigada envía al comisario Hamilton, que no sólo deberá ratificar la identidad de los asistentes a la "cumbre", sino a evitar que un exagente de la Brigada "Kill" organice la "masacre".

ORIANA

01,05 h., drama. Franco-venezolana. 1985. 86 min. Color. Director: Fina Torres. Intérpretes: Doris Wells, Daniela Silverio, Maya Oloc, Claudia Venturini, Mirtha Borges.

Después de veinte años de ausencia María regresa a su hacienda en la que transcurrió su adolescencia. Entre sus recuerdos bulle el misterio de Oriana y el trágico final de aquella historia. De nuevo en el escenario de los hechos, María será esta vez protagonista de la maldición que parece no haberse desvanecido de aquel lugar ahora abandonado.

"Amadeus", la primera biografía divertida sobre Mozart

Podría decirse que esta es la "semana Mozart" en lo que TVE se refiere, ya que al seguimiento exhaustivo que ha realizado en días anteriores se sumará hoy la emisión de la célebre película de Milos Forman, "Amadeus", la primera biografía "divertida" sobre el músico que se ha hecho.

"Amadeus", que obtuvo en 1985 nada menos que ocho Oscar, podría haber sido una de esas películas que pasean por los recoletos circuitos de "enterados", pero el espléndido espectáculo en el que Forman convirtió la biografía desmelodramatizada del músico la catapultó al amplio ámbito del cine mayoritario.

La calidad del sonido, el espectáculo visual y la sensibilidad de sus principales intérpretes, Murray Abraham y Tom Hulce, están acompañadas de una excelente reflexión sobre la lucha entre el talento y el genio, entre la sumisión y la libertad.

El texto teatral de Peter Shaffer, en el que se inspira la



Fotograma de "Amadeus".

película, juega con la posibilidad de que Antonio Salieri, el envidioso músico de la Corte, asesinara a Mozart, quien, como nadie debe ignorar ya a estas alturas, murió a los 35 años con la sospecha de que alguien le había estado envenenando.

Forman, autor, entre otras, de "Alguien voló sobre el nido del cuco" y de "Las amistades peligrosas", aseguró que él no había querido ser fiel al discurso de la historia.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



Imagen de archivo del ataque japonés sobre Pearl Harbor.

A los 50 años de Pearl Harbor, aún no hay camino de la reconciliación

En los cincuenta años que se cumplen hoy del ataque a Pearl Harbor, Estados Unidos y Japón han conseguido ser los dos aliados más poderosos del mundo pero todavía no han encontrado el camino de la reconciliación.

Washington (Efe).—A las 7,55 de la mañana del domingo 7 de diciembre de 1941, dos oleadas sucesivas de aviones japoneses atacaron por sorpresa la base naval norteamericana de Pearl Harbor, situada en la isla de Oahu, archipiélago de Hawái. La agresión nipona, que dejó tras de sí 2.403 muertos y destruyó buena parte de la flota de Estados Unidos en el Pacífico, se ha interpretado siempre como el momento en que este país "pierde la inocencia" y pone fin a su aislamiento decidiendo entrar en la Segunda Guerra Mundial.

El 8 de diciembre de 1941, un día después del ataque japonés, el Congreso de Estados Unidos, convocado urgentemente por el presidente Franklin Roosevelt, declara la guerra a Japón. Y fue su sucesor, Harry Truman, el mismo presidente que consiguió la rendición japonesa tras el ho-

rror atómico de Hiroshima y Nagasaki (6 y 9 de agosto de 1945), quien sentenció: "Nunca olvidaremos Pearl Harbor. Japón todavía no se ha disculpado por una agresión que los norteamericanos siguen considerando "vil, traidora e ignominiosa".

Estados Unidos tampoco tiene intención, cincuenta años más tarde, de lamentar las terribles consecuencias que provocaron sus bombas sobre el pueblo enemigo, entre ellas la pérdida de unas 250.000 vidas humanas.

La relación política, económica y de seguridad entre ambos países se ha convertido en un fenómeno de absoluta interdependencia. La penetración japonesa en el mercado estadounidense es impresionante: son los primeros vendiendo automóviles y han acabado por comprar símbolos "inequívocamente

americanos", como el Rockefeller Center, de Nueva York, o los Estudios Universal, de Hollywood.

PERDON

Antes de viajar ayer a Hawái para conmemorar el 50 aniversario de aquel trágico suceso, el actual mandatario norteamericano, George Bush, aseguró que no será "este presidente" quien pida perdón a los japoneses por Hiroshima y Nagasaki. "Honraré a aquellos que hicieron posible esta era de paz"—dijo el presidente Bush— camino de Honolulu antes de recordar, a renglón seguido, que va "sin rencor" y que "nuestros enemigos del pasado son ahora nuestros amigos...".

Piloto naval durante la guerra, el avión de Bush fue derribado sobre el Pacífico el 2 de septiembre de 1944. Pasó dos horas en alta mar antes de ser rescatado por un submarino norteamericano. Sus dos compañeros de vuelo perdieron la vida en el combate.

NOMBRES propios

MADONNA NIEGA SER PORTADORA DEL VIRUS DEL SIDA

La cantante y actriz Madonna negó ayer que estuviera afectada por el virus HIV que conduce a la fatal enfermedad del sida.

La empresa de discos Warner Brothers, sello de la cantante, señaló en una declaración a la prensa que, frente a los rumores que

habían circulado durante las últimas semanas en que se afirmaba que Madonna tenía el virus HIV, ésta iba a hacer un anuncio desmintiéndolo.

"Estos rumores son completamente infundados y falsos", dijo la portavoz de la cantante, Liz Rosenberg.

A BOYER SE LE QUEMA UNA FINCA

Un incendio registrado en la finca que el ex-ministro Miguel Boyer tiene en Irún destruyó algunas de sus instalaciones, informó ayer la Guardia Municipal de esa localidad guipuzcoana.

El incendio, al parecer fortuito, se prolongó durante más de seis horas y afectó a la casa del guarda y las caballerizas, sin que se registraran víctimas. Las llamas no alcanzaron al palacio residencial, que antes pertene-

cía a los marqueses de Alhucemas y que heredó Miguel Boyer, quien "hace años" que no visita esta propiedad, precisaron las mismas fuentes.

De los diferentes edificios de la finca, situada en el barrio de Lapice de Irún, junto a la carretera nacional N-I, sólo la casa del guarda está ocupada por un vigilante y su familia, y fue precisamente esta vivienda la más afectada por el incendio.

SALMAN RUSHDIE APARECE EN PUBLICO

El escritor Salman Rushdie, autor de "Los Versos Satánicos", ha comparecido públicamente en una céntrica librería londinense después de permanecer más de 1.000 días escondido.

Rushdie mantiene su lugar de residencia en secreto desde que el fallecido ayatolá Jomeini, máxima autoridad religiosa iraní, le condenó a muerte por considerar blasfemo para el Islam el contenido del libro "Los Versos Satánicos".

Acompañado por dos guardaespaldas, el autor británico, de origen indio, acudió por sorpresa a la presentación de una antología literaria. "Es agradable estar en la calle. Me siento mucho mejor y aquí no es demasiado peligroso estar en público. Leeré mi historia sobre Cristóbal Colón antes de que todos los

demás lo hagan el próximo año", aseguró Rushdie en un tono jocoso.

El autor expresó su alegría por la liberación de rehenes occidentales en Líbano, algo que cree necesario para que se solucione su propia situación. "Me encantaría que todo esto se solucionara antes de Navidades para mí. Mientras tanto es muy agradable estar entre amigos literatos y charlar con vosotros", dijo a los cerca de 60 congregados, que rompieron en un fuerte aplauso.

El pasado mes, Rushdie se lamentó a una radio británica del escaso interés mostrado por el Gobierno de Londres ante su situación. También respondía a un discurso del arzobispo de Canterbury, George Carey, en el que justificaba la indignación iraní ante la novela de Salman Rushdie.

Una menopáusica de 55 años dará a luz un hijo fecundado artificialmente

Roma (Efe).—Una italiana de 55 años, menopáusica desde hace 15, dará a luz en Navidad un hijo concebido mediante fecundación artificial, informó ayer, viernes, en Roma el ginecólogo que la atiende, Severino Antinori.

Según Antinori, esta es la primera vez en el mundo que una mujer con esa edad queda embarazada gracias a la fecundación artificial.

Antinori dijo que a la mujer, que vive en Catania (Sicilia, sur de Italia), le inyectaron tres embriones y que uno de ellos logró fructificar. El óvulo fue fecundado con el semen del marido.

Severino Antinori señaló que en Italia existe un millón de parejas con problemas de fertilidad, y que en todo el mundo occidental ascienden a 70 millones el número de parejas que desean tener un hijo y no pueden.

Este problema, según el ginecólogo, existe también en el tercer mundo y, especialmente, en los países árabes. "Los pueblos árabes son los menos fértiles, ya que la temperaturas de esos países son superiores a los 37 grados, por lo que queda comprometida la vitalidad de los espermatozoides", agregó el ginecólogo.

MADRIGAL

